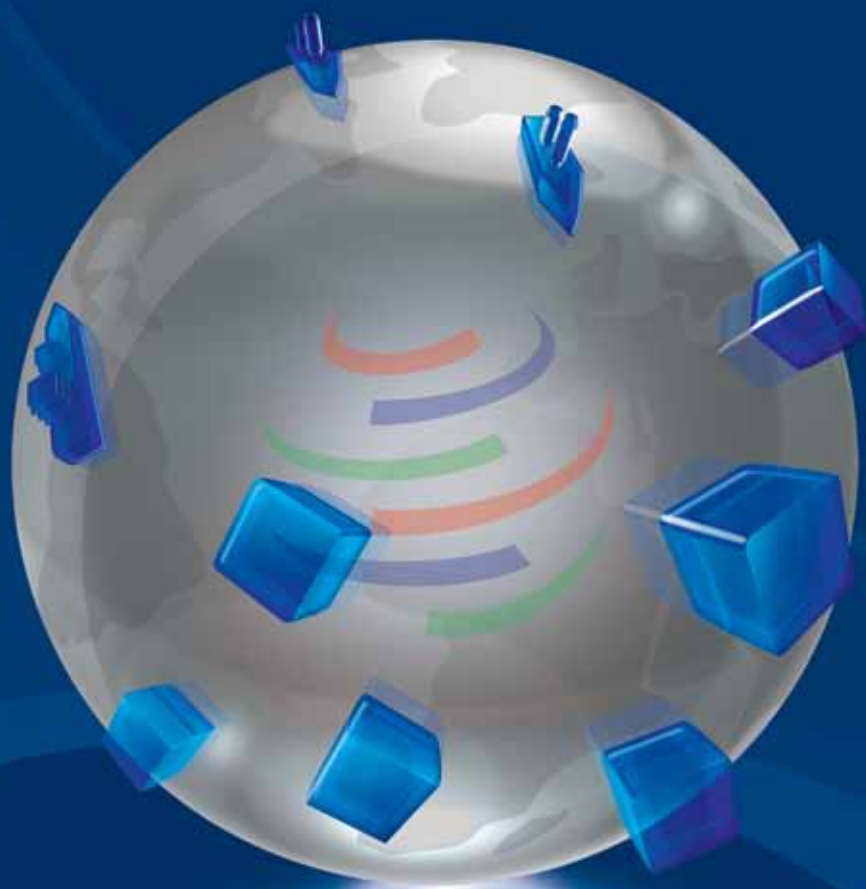


دور مؤسسات  
القطاع الخاص  
في ظل منظمة  
التجارة العالمية



# دور مؤسسات القطاع الخاص في ظل منظمة التجارة العالمية

إعداد

قطاع الشؤون الاقتصادية

مركز الدراسات والبحوث

٢٠١٠م



النظام الإداري لغرفة الشرقية حائز على شهادتي



نظام إدارة الجودة "الآيزو ٩٠٠١:٢٠٠٨" ونظام إدارة أمن المعلومات "الآيزو ٢٧٠٠١:٢٠٠٥"

# المحتويات

الصفحة

الموضوع

٤	كلمة الأمين العام
0	المقدمة
٦	أولاً: مكانة المؤسسات غير الحكومية في الاقتصاد العالمي
٦	١- تعريف المؤسسة غير الحكومية
٦	٢- الأطر القانونية التي تعمل في ظلها المؤسسات غير الحكومية
٧	٣- مجالات نشاط المؤسسات غير الحكومية
	<b>ثانياً: الأسس القانونية التي تربط منظمة التجارة العالمية بالمؤسسات غير الحكومية</b>
٨	الحكومية
٨	١- إنشاء منظمة التجارة العالمية كمرحلة متطورة من مراحل التنظيم الدولي
٨	٢- المضمون القانوني للمادة الخامسة من اتفاقية مراكش
٩	٣- مضمون القرار الذي اتخذته المنظمة بتاريخ ١٨/٧/١٩٩٨
١٠	٤- جهود المنظمة لتفعيل علاقتها مع المؤسسات غير الحكومية
	<b>ثالثاً: المؤسسات غير الحكومية التي تشارك بأرائها باجتماعات منظمة التجارة العالمية</b>
١٢	العالمية
	<b>رابعاً: مواقف بعض مؤسسات القطاع الخاص من المفاوضات التجارية في إطار المنظمة</b>
١0	المنظمة
١0	١- الموضوعات التي ركزت عليها مؤسسات القطاع الخاص
١٦	٢- موقف غرفة التجارة الدولية من المفاوضات التجارية
١٦	٣- موقف المجلس العالمي للجمعيات الكيميائية (ICCA) من المفاوضات التجارية
	٤- موقف الاتحاد العالمي لجمعيات مصنعي الأدوية (IFPMA) من المفاوضات التجارية
١٨	التجارية

- ٢٠ ..... خامساً: المؤسسات العربية غير الحكومية ومنظمة التجارة العالمية
- سادساً: دور مؤسسات القطاع الخاص في التأثير على السياسات التجارية في
- ٢١ ..... إطار منظمة التجارة العالمية
- ٢٢ ..... سابعاً: النتائج والتوصيات
- ٢٨ ..... المراجع
- ٣٣ ..... الملاحق
- الملحق رقم (١): نص المادة الخامسة من اتفاقية مراكش المنشئة لمنظمة
- ٣٤ ..... التجارة العالمية
- الملحق رقم (٢): نص القرار الذي تم تبنيه من قبل المنظمة بتاريخ ١٩٩٨/٦/١٨ .....
- ٣٥ ..... الملحق رقم (٣): الجداول
- ٣٧ ..... جدول رقم (١) الندوات التي نظمتها منظمة التجارة العالمية لتوطيد العلاقة مع
- المؤسسات غير الحكومية .....
- ٣٧ ..... جدول رقم (٢) مواقف مؤسسات القطاع الخاص تجاه المفاوضات التجارية في
- إطار منظمة التجارة العالمية .....
- ٣٧ ..... جدول رقم (٣) موقف غرفة التجارة الدولية من المفاوضات التجارية .....
- ٤١ ..... جدول رقم (٤) موقف المجلس العالمي للجمعيات الكيميائية .....
- ٤٣ ..... جدول رقم (٥) قائمة المؤسسات غير الحكومية العربية التي تشارك بأرائها
- بالمؤتمرات الوزارية لمنظمة التجارة العالمية .....
- ٤٥ ..... جدول رقم (٦) قائمة المؤسسات غير الحكومية التي تشارك بأرائها بالمؤتمرات
- الوزارية لمنظمة التجارة العالمية .....
- ٤٦ .....



## كلمة الأمين العام

لا يزال الحديث عن آثار انضمام المملكة الى منظمة التجارة العالمية قائما، ولا يبدو أنه سوف يتوقف رغم مرور سنوات ليست بالقليلة على اعلان الانضمام، الذي لم يأت الا بعد مفاوضات شاقة استمرت أكثر من عشر سنوات، وباتت العديد من النقاط والآثار واضحة المعالم أمام جميع من يتعاطى مع مفهوم التجارة العالمية، ذلك على ضوء الممارسة الفعلية للنشاط التجاري المعولم، إضافة إلى البرامج والندوات وورش العمل التوعوية بمتطلبات الانضمام وآثاره والتي تم من خلالها رصد العديد من معالم التأثير من الانضمام للمنظمة سلبا أو ايجابا.. ومع ذلك نجدنا جميعا بحاجة الى المزيد من البحث والدراسة وجلسات العمل واصدار الدراسات والبحوث في هذا الشأن.

ولا شك أن أحد أهم وأبرز المتأثرين (سلبا أو ايجابا) من اجراءات هذه المنظمة، ومعطيات الانضمام تحت ظلها هم المؤسسات العاملة في القطاعات الإنتاجية المختلفة، التي تبحث عن أسواق عالمية تمنح لها الربحية الأفضل والأجواء الافضل، وتعرض - في المقابل - منتجاتها لمنافسة منتجات أخرى في أسواقها المحلية، وفي عقر دارها.. وبالتالي فهي تنتظر ان تحقق نتائج ايجابية أو سلبية لاقتصادياتها الوطنية.

وتبعاً لهذه الأهمية، تضمنت اتفاقيات منظمة التجارة العالمية نصوصاً صريحة وواضحة على أن (القطاع الخاص) بات جزءاً من المنظومة الاقتصادية التي تتحرك في ظلها المنظمة الدولية.. لذا بات لزاماً على المؤسسات التي ترعى مصالح القطاع الخاص أن تعي دورها في المعادلة الاقتصادية العالمية، وحجم (تأثيرها وتأثرها) بتطوراتها بشكل مباشر.

من هنا تأتي مساهمة غرفة الشرقية في هذا الأمر من خلال هذه الدراسة التي أعدها مركز الدراسات والبحوث بغرفة الشرقية والتي تتناول موضوعاً نجد من المهم جداً بحثه بعمق وهو دور مؤسسات القطاع الخاص في ظل منظمة التجارة العالمية، اذ هي محاولة للإجابة على أسئلة تثار في ظل تطورات التجارة العالمية بشكل عام منها: ماذا سيكون على هذه المؤسسات في ظل العولمة الاقتصادية التي نشهد ملامحها يوماً بعد يوم؟، أي أن الدراسة ترصد معالم المسؤولية غير العادية الملقاة على مؤسسات القطاع الخاص في ظل هذه التطورات المتلاحقة على الصعيد الاقتصادي.

فإلى المزيد من النمو والتقدم بإذن الله الواحد الأحد.

الأمين العام

عدنان بن عبدالله النعيم

## مقدمة:

تحظى مؤسسات القطاع الخاص باعتبارها جزء من المنظمات غير الحكومية NGOs باهتمام متزايد من قبل الحكومات ووسائل الإعلام في البلدان المتقدمة، وهي تشكل الإطار المؤسسي والوعاء التنظيمي للقطاع الخاص في الاقتصاديات المعاصرة.

هذا وقد شهدت المؤسسات غير الحكومية ومن ضمنها مؤسسات القطاع الخاص نمواً متسارعاً في القرنين الماضيين، حيث أصبح نشاط هذه المؤسسات يحتل حيزاً مهماً من الثروة الوطنية في المجتمعات الغربية بما يملكه من أصول، وبما يوفره من خدمات اجتماعية كثيرة وبتمويله لشبكة واسعة من المؤسسات الخدمية. فقد دعيت هذه المؤسسات في السنوات الأخيرة لدعم وتطوير سياسات الرفاهية الاقتصادية والاجتماعية في عدد من الدول المتقدمة مثل الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا وفرنسا. ومن المتوقع أن يزداد دورها في الاقتصاديات المتقدمة والنامية، وأن يحتل مكانة مرموقة في النظام العالمي الجديد.

وفي هذا الإطار يلاحظ أن الاتفاقية المنشئة لمنظمة التجارة العالمية قد تضمنت نصوصاً صريحة على ضرورة التعامل مع المؤسسات غير الحكومية بصفاتها جزء من المنظومة الاقتصادية التي تعمل في ظلها هذه المنظمة الدولية.

وفي هذه الدراسة سوف يتم التركيز على دور مؤسسات القطاع الخاص في ظل منظمة التجارة العالمية، وتتبع أهمية هذه الدراسة كونها تسلط الضوء على الدور المطلوب من مؤسسات القطاع الخاص بشكل عام والسعودي بشكل خاص في التعامل مع منظمة التجارة العالمية، حيث أن المملكة جزء من هذه المنظمة وهي معنية بكل بنودها وموضوعاتها.

وسوف يتم تقسيم هذه الدراسة إلى سبعة أقسام يتناول القسم الأول منها: مكانة المؤسسات غير الحكومية في الاقتصاد العالمي، فيما يتناول القسم الثاني الأسس القانونية التي تربط منظمة التجارة العالمية بالمؤسسات غير الحكومية، ويستعرض القسم الثالث المؤسسات غير الحكومية التي تحضر اجتماعات منظمة التجارة العالمية. أما القسم الرابع فيقوم بتحليل مواقف مؤسسات القطاع الخاص من القضايا المطروحة في ظل منظمة التجارة العالمية، ويتعرض القسم الخامس للدور الذي تلعبه مؤسسات القطاع الخاص في التأثير على السياسات التجارية في إطار اتفاقيات منظمة التجارة العالمية. وفي القسم السادس يتم تسليط الضوء على بعض مؤسسات القطاع الخاص العربية التي تشارك بأرائها بالمؤتمرات الوزارية لمنظمة التجارة العالمية، وفي القسم السابع يتم استعراض النتائج والتوصيات.

## أولاً: مكانة المؤسسات غير الحكومية في الاقتصاد العالمي :

### 1- تعريف المؤسسة غير الحكومية

تعرف المؤسسة غير الحكومية وفقاً لوثائق الأمم المتحدة الصادرة في عام 1994، بأنها تمثل كيانا غير هادف للربح وأعضاؤه مواطنون أو جماعات من المواطنين ينتمون إلى دولة واحدة أو أكثر وتتحدد أنشطتهم بفعل الإرادة الجماعية لأعضائها، استجابة لحاجات أعضاء واحدة أو أكثر من الجماعات التي تتعاون معها المؤسسة غير الحكومية.

ويشير هذا المصطلح أيضاً إلى أي جمعية أو صندوق أو مؤسسة (شركة) لا تسعى للربح أو أي شخص اعتباري آخر لا يعتبر بموجب النظام القانوني المعني جزءاً من القطاع الحكومي ولا يدار لأغراض تحقيق الربح، حيث لا يتم توزيع أي أرباح تحققت نتيجة لنشاط هذه المؤسسة.

كما عرفت المؤسسة غير الحكومية بأنها نسيج غير حكومي (غير ربحي) وقد تكون كبيرة أو صغيرة وقد تعمل لصالح أعضائها فقط، أو لكل من يحتاج إلى مساعدة، بعضها يركز على قضايا محلية وبعضها الآخر يعمل على مستويات وطنية أو إقليمية أو دولية عالمية.

### 2- الأطر القانونية التي تعمل في ظلها المؤسسات غير الحكومية

مجموعات المصالح الخاصة NGOs هي مؤسسات من القطاع الخاص يتقاسم أعضاؤها مصالح مشتركة أو مواقف حول سياسات تجارية معينة. وهناك عملياً الآلاف من هذه المجموعات التي تمثل كل مصلحة يمكن تصوّرها، والأمثلة البارزة عن مجموعات المصالح الخاصة في الولايات المتحدة على سبيل المثال تُبَيِّنُها تلك التي تدافع عن حماية البيئة، وعن سياسة التجارة الحرة.

وأهم المؤسسات غير الحكومية التي تعمل في الدول المتقدمة (والتي تهمنا في هذه الدراسة)، يمكن أن تدرج تحت الأطر القانونية التالية:

#### - مؤسسات الأبحاث حول السياسات التجارية

هذه المؤسسات، تقوم بأبحاث مُبتكرة وتُنشر الكتب والمقالات، وتعد أوراق المواقف حول مواضيع ذات علاقة بالسياسات التجارية.

#### - الجمعيات المهنية

جمعيات أصحاب المهن هي مؤسسات تضم أعضاء منتسبين وتمثل مصالح صناعة أو مهنة مُعينة، وهذه الجمعيات تعبر عن هواجس أعضائها إلى صناع السياسة التجارية في كل من الفرعين التشريعي والتنفيذي، وفي نفس أهمية ذلك، تعود إلى أعضائها لإطلاعهم على القوانين والأنظمة التجارية والمقترحات الجديدة فتتوقف الأعضاء بذلك حول ما هو مطلوب منهم.

### ٣- مجالات نشاط المؤسسات غير الحكومية:

تختلف مجالات نشاط عمل المؤسسات غير الحكومية باختلاف أهدافها ووسائلها واهتماماتها، ذلك أنها تركز على عدد كبير من الاهتمامات الاقتصادية والاجتماعية والصحية والبيئة على اختلاف أنواعها، كذلك منها من يتوزع نشاطها محليا ومنها من يتوسع خارج الحدود الوطنية، ومنها من يكون نشاطها عالمياً.

وتشير المصادر إلى أن التزايد العددي الهائل في عدد المؤسسات غير الحكومية في العقدين الأخيرين من القرن الماضي والذي صاحبه تنوع في الوظائف والأدوار والأنشطة الإنمائية التي تضطلع بها المؤسسات غير الحكومية، فبالإضافة إلى الأنشطة الإنمائية الأساسية كالصحة والتعليم وتوفير الحاجات الإنسانية الأساسية، أصبحت المؤسسات غير الحكومية تهتم بقضايا جديدة مثل البيئة وتغير المناخ، وغيرها.



## ثانياً: الأسس القانونية التي تربط منظمة التجارة العالمية بالمؤسسات غير الحكومية

### أ- إنشاء منظمة التجارة العالمية كمرحلة متطورة من مراحل التنظيم الدولي

لقد انتهت مفاوضات الأوروغواي بالتوقيع على الوثيقة الختامية في مدينة مراكش بالمملكة المغربية بتاريخ ١٥ إبريل عام ١٩٩٤ ، وقد بدأت هذه الوثيقة بعرض اتفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية تحت اسم (اتفاقية مراكش المنشئة لمنظمة التجارة العالمية). وتعتبر هذه الاتفاقية، الاتفاقية الأم من بين كل ما تضمنته الوثيقة الختامية من اتفاقات ويرجع السبب الأساسي لهذه الأهمية الكبرى لاتفاقية إنشاء منظمة التجارة العالمية إلى أن كافة الاتفاقات الأخرى (٢٨) اتفاقية (و التي تضمنتها الوثيقة الختامية) ، تعتبر جزء لا يتجزأ من اتفاقية إنشاء المنظمة، وهي ملزمة لجميع أعضاء المنظمة – ما عدا الاتفاقات التجارية عديدة الأطراف الواردة في الملحق ٤، وقد وردت في شكل ملاحق لاتفاقية إنشاء المنظمة بأرقام (١) و(٢) و(٣). وهذه الاتفاقيات ملزمة لجميع الأعضاء، وأشار إليها باسم الاتفاقيات التجارية متعددة الأطراف Multi-lateral Agreements ، أما الاتفاقيات الواردة في الملحق (٤) فأشير إليها باسم الاتفاقيات عديدة الأطراف Plurilateral وهي جزء من اتفاقية إنشاء المنظمة وهي ملزمة للأعضاء التي قبلتها فقط.

ويعتبر إنشاء منظمة التجارة العالمية مرحلة متطورة من مراحل التنظيم الدولي سواء من حيث السلطات الممنوحة للمؤسسات الدولية، أو مدى إلزامية قراراتها، أو من حيث حقوق الأعضاء وواجباتهم أو من حيث طريقة اتخاذ القرارات. كما أن نطاق اختصاص منظمة التجارة العالمية ونطاق سريان أحكام اتفاقية إنشائها شامل – تقريباً – لجميع نواحي التجارة الدولية (سلع - خدمات - وحقوق الملكية الفكرية).

ولذلك فإن منظمة التجارة العالمية اكتسبت اهتمام خاص من كافة شرائح المجتمع بسبب تأثيراتها المترابطة، وهذا دفع المؤسسات غير الحكومية لأن تتخذ المبادرة في المشاركة باجتماعات المنظمة حتى قبل إنشائها (أثناء جولة الأوروغواي ١٩٨٩-١٩٩٣) ، وقد كان ثمرة جهودها تخصيص مادة قانونية ضمن نص اتفاقية إنشاء المنظمة (الفقرة الثانية من المادة الخامسة) من الاتفاقية والتي تستوجب على المنظمة اتخاذ ترتيبات من أجل التعاون مع المؤسسات غير الحكومية.

### ب- المضمون القانوني للمادة الخامسة من اتفاقية مراكش

لقد حرصت معظم الدول على الانضمام لمنظمة التجارة كتوجه اقتصادي معلى والذي تطلب مراجعة دقيقة وفاعلة للقوانين والأنظمة واللوائح والتشريعات ذات الصلة على المستوى المركزي والمحلي لتستوعب أشكال العلاقات القانونية الجديدة التي أفرزتها اتفاقيات منظمة التجارة العالمية.

ومن ضمن النصوص القانونية التي لقيت اهتمام هو نص المادة الخامسة من اتفاقية مراكش والتي تعتر الأساس القانوني لتعامل المنظمة مع المؤسسات الأخرى الحكومية وغير الحكومية، ويشار هنا إلى

أن كثير من اتفاقيات المنظمة أشارت بشكل ضمني إلى مشاركة " أطراف ثالثة " Third Parties وأحياناً " الأطراف ذات المصلحة " Interested Parties ، وهذه التعبيرات تشير بشكل غير مباشر إلى الاهتمام بأطراف قد تتأثر نتيجة لاتخاذ قرارات اقتصادية معينة. مثل الجمعيات التي تمثل قطاعات اقتصادية معينة. (أنظر نص المادة الخامسة باللغة الإنجليزية بالملحق رقم (١)).

هذا وقد تضمنت المادة الخامسة ما يلي-

- يتخذ المجلس العام الترتيبات المناسبة لإقامة تعاون فعال مع المؤسسات الحكومية الأخرى التي لها مسؤوليات تتصل بمسؤوليات المنظمة.
- للمجلس العام أن يتخذ الترتيبات المناسبة للتشاور والتعاون مع المؤسسات غير الحكومية المعنية بمسائل تتصل بتلك التي تعنى بها المنظمة.

### ٣- مضمون القرار الذي اتخذته المنظمة بتاريخ ١٩٩٨/٧/١٨ بشأن تنظيم العلاقة بين المؤسسات غير الحكومية ومنظمة التجارة العالمية

جرت العادة في منظمة التجارة العالمية أن تتم مراجعة النصوص القانونية باستمرار بهدف توضيح بعضها أو إزالة الغموض عن البعض الآخر، وذلك حسب رغبة الدول الأعضاء.

وفي كثير من الأحيان يتم اتخاذ قرارات بشأن بنود معينة ويتم التصويت على هذه القرارات تحت إطار لجان المنظمة ويتم تبنيها بالإجماع، وفي هذا السياق فقد تم تبني قرار بشأن توضيح العلاقة بين المؤسسات غير الحكومية ومنظمة التجارة العالمية بتاريخ ١٩٩٨/٧/١٨، وذلك في أعقاب المؤتمر الوزاري الثاني للمنظمة والذي عقد بمدينة جنيف خلال الفترة (١٨-٢٠/٥/١٩٩٨)، ومن أهم ما تضمنه القرار ما يلي:-

- استكمال الجهود التي تضمنتها الفقرة ٢ من المادة الخامسة من الاتفاقية المنشئة لمنظمة التجارة العالمية
- زيادة الشفافية وتحسين التواصل بين المؤسسات غير الحكومية والمنظمة،
- بغرض زيادة وتحسين الشفافية حول أنشطة المنظمة، ينبغي أن يتم نشر وإتاحة وثائق منظمة التجارة العالمية للجمهور بالسرعة الممكنة، وبفترة أقل مما عهدته المنظمة في السابق، وفي هذا السياق تضمن القرار فقرة توجب على سكرتارية المنظمة نشر وثائقها على شبكة الانترنت وإتاحتها للجمهور.
- على سكرتارية المنظمة أن تلعب دوراً أكثر فعالية في التواصل المباشر مع المؤسسات غير الحكومية باعتبار أن هذه المؤسسات يمكنها أن تكون مصدراً مهماً وقيماً للمعلومات، كما أنها (أي المؤسسات غير الحكومية) تستطيع المساهمة في إثراء النقاش العام حول المنظمة. وقد بين القرار آليات تفعيل التواصل بين المنظمة والمؤسسات غير الحكومية من خلال عدة طرق من ضمنها :-

- الندوات التي تعقدتها سكرتارية المنظمة وتدعو المؤسسات غير الحكومية لحضورها.
- اتخاذ الترتيبات المناسبة لتلقي وثائق ومعلومات يمكن أن تكون المؤسسات الحكومية ترغب بعرضها على وفود تجارية معينة .
- الاستمرار بجهود المنظمة السابقة، وهي المضي قدماً في نشر ملخصات عامة حول القضايا التي تطرح تحت إطار المنظمة .

- يحق لرؤساء لجان ومجالس السلع والخدمات وحقوق الملكية الفكرية بالمنظمة عقد اجتماعات مع المؤسسات غير الحكومية على عاتقهم الشخصي إلا إذا قررت اللجان والمجالس المعنية غير ذلك.

- على اعتبار أن اتفاقية منظمة التجارة العالمية هي اتفاقية بين حكومات فمن غير الممكن للمؤسسات غير الحكومية الإنخراط المباشر في أنشطة المنظمة أو اجتماعاتها، ومع ذلك سوف تعمل المنظمة على التفاعل البناء مع هذه المؤسسات.

- يقع العبء الأكبر في إدماج المؤسسات غير الحكومية بالقضايا التي تناقش في إطار منظمة التجارة العالمية على المستوى الوطني على حكومات الدول الأعضاء، حيث ينبغي على صانعي القرار في الدول الأعضاء بالمنظمة الأخذ بعين الاعتبار جميع مصالح الفئات التي تتأثر بالسياسات التجارية المطروحة للبحث والنقاش تحت مظلة المنظمة.

## ع- جهود المنظمة في تشجيع المؤسسات غير الحكومية للتفاعل مع القضايا التي تطرحها منظمة التجارة العالمية

انسجماً مع روح نص المادة الخامسة للاتفاقية المنشئة لمنظمة التجارة العالمية والقرار الذي صدر عن المنظمة لتفعيل هذه المادة، قامت سكرتارية المنظمة بعدة خطوات لدعم هذه التوجه والتي من ضمنها إتاحة وثائق المنظمة عبر الموقع الالكتروني للمنظمة وتأسيس نقطة اتصال لتسهيل التواصل بين المؤسسات غير الحكومية والمنظمة .

يضاف إلى تلك الجهود تنظيم عدد من الندوات المخصصة للمؤسسات غير الحكومية والتي عقدت خلال السنوات الماضية تحت عناوين مختلفة (انظر الجدول رقم (1) بالملحق رقم (13))، والذي يبين الموضوعات التي عالجتها تلك الندوات، وكان آخر هذه الندوات تلك التي عقدت قبيل انعقاد المؤتمر الوزاري السابع للمؤسسة الذي عقد خلال الفترة (2009/11/30 - 2009/12/2)، حيث تم عقد ندوة في مقر المنظمة خلال الفترة (2009/9/30 - 2009/9/30) تحت عنوان «المشاكل العالمية وحلولها: من أجل حوكمة أفضل للعالم» "Global Problems, Global Solutions: Towards Better Global Governance"، وقد حضر هذه الندوة عدد كبير من مؤسسات القطاع الخاص (انظر الجدول رقم (1) أدناه)، واهم المحاور التي ناقشتها الندوة المذكورة ما يلي:-

- الحلول الممكنة لمواجهة المشكلات التي يواجهها الاقتصاد العالمي.

- أهم المشكلات التي تواجه النظام العالمي متعدد الأطراف.
- الآثار الاقتصادية للأزمة المالية العالمية على البلدان النامية.
- دور منظمة التجارة العالمية والمفاوضات التجارية تحت إطار جولة الدوحة في وضع حلول للأزمة المالية العالمية.

### جدول رقم (١)

أهم المؤسسات غير الحكومية التي حضرت الندوة التي نظمتها منظمة التجارة العالمية خلال الفترة (٢٨-٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩)

الرقم	اسم الهيئة	التصنيف حسب النشاط
١-	شركة النيل كابيتال Nile Capital,	قطاع أعمال- شركات
٢-	شركة مجموعة إيفان Evian Group Co	قطاع الأعمال- شركات
٣-	المعهد الدولي لأبحاث السياسات الغذائية International Food Policy Research Institute	قطاع أعمال- مركز بحوث
٤-	مجموعة لانسينغ التجارية الدولية Lansing Trade Group International	قطاع أعمال- شركات
٥-	معهد المفاوضات التجارية الدولية Institute for International Trade Negotiations	عام- مركز بحوث
٦-	مركز التجارة الدولية International Trade Centre (ITC)	قطاع أعمال- منظمة دولية
٧-	الإتحاد الوطني لمنتجي القهوة الكولومبي National Federation of Coffee Growers of Colombia	قطاع أعمال - تنمية زراعية
٨-	الإتحاد الأوروبي للحديد والصلب European Confederation of Iron and Steel	قطاع الأعمال-صناعة الحديد والصلب

المصدر: تم إعداد الجدول من قبل قسم منظمة التجارة العالمية بغرفة الشرقية

## ثالثاً: المؤسسات غير الحكومية التي تشارك بأرائها باجتماعات منظمة التجارة العالمية:

لقد أتاحت منظمة التجارة العالمية الفرصة للمؤسسات غير الحكومية بكافة أنواعها، المشاركة في اجتماعات منظمة التجارة العالمية، حيث تبدى ذلك خلال جولة الأوروغواي وما بعدها.

ويلاحظ، من خلال الاطلاع على وثائق منظمة التجارة العالمية بأن لهذه المؤسسات دور مهم في آلية طرح الموضوعات وكذلك تقديم اقتراحات من أجل توضيح موقفها من القضايا المطروحة.

وتشكل هذه المؤسسات أدوات تأثير مهمة على الدول الأعضاء بالمنظمة لأنها توضح اتجاهات الرأي للقوى الاجتماعية والاقتصادية التي تمثلها هذه المؤسسات. وقد شهد تاريخ المفاوضات التجارية متعددة الأطراف الكثير من الأمثلة التي توضح أهمية هذه المؤسسات، حيث أن قضايا مثل تغير المناخ والبيئة وتحرير القطاع الزراعي وحماية الملكية الفكرية قد انبثقت من هذا النوع من المؤسسات، وهي تشكل محور مهم في آلية معالجتها.

كما أن لبعض المؤسسات غير الحكومية الممثلة للقطاعات الاقتصادية المختلفة (والتي تمثل وجهة نظر القطاع الخاص داخل الدول الأعضاء بالمنظمة مثل الغرف التجارية وجمعيات الأعمال الممثلة لقطاعات اقتصادية معينة)، دوراً مهماً في تشكيل موقف الدول الأعضاء في المفاوضات التجارية متعددة الأطراف.

وتشارك عدد من المؤسسات غير الحكومية بالمؤتمرات الوزارية التي تعقدتها المنظمة بشكل دوري، حيث تقدم هذه المؤسسات أفكارها ومواقفها من خلال حضورها الفعلي للمؤتمرات أو المشاركة بأرائها، ومن خلال ندوات تعقدتها المنظمة بهدف إضفاء نوع من الشفافية حول المفاوضات التجارية تحت إطار منظمة التجارة العالمية، وتجدر الإشارة هنا إلى أن عدد المؤسسات غير الحكومية التي شاركت بالمؤتمر الوزاري السابع للمنظمة قد بلغت أكثر من ٩٦٠ مؤسسة (أنظر الجدول رقم (٦) بالملحق (٣)).

هذا ويلاحظ بان موقع منظمة التجارة على شبكة الانترنت ينشر وبشكل مستمر التطورات بشأن المؤسسات غير الحكومية وحضورها للمؤتمرات الوزارية للمنظمة، (وهذا يعتبر انخراط غير المباشر لهذه المؤسسات في أعمال المنظمة).

هذا وتدل المعلومات المتوفرة عبر الموقع الالكتروني للمنظمة، أن هذه المؤسسات هي في تطور مستمر من حيث العدد والنوع، مما يدل على أهميتها وحجم تأثيرها على سير عمل المنظمة.

ويمكن تقسيم المؤسسات غير الحكومية الفاعلة بمنظمة التجارة العالمية أو التي تقدم اقتراحات مكتوبة لسكرتارية المنظمة إلى عدة أقسام، وهي-

١- مؤسسات غير حكومية تمثل القطاع الخاص داخل الدول الأعضاء، (مثل تحالف التجارة العادلة بالفلبين).

- ٢- غرف تجارية أو اتحادات تجارية داخل الدول الأعضاء، مثل الإتحاد الوطني للصناعات البرازيلية.
- ٣- مؤسسات غير حكومية تمثل اتحادات دولية، مثل الاتحاد الدولي لاتحادات التجارة الحرة.
- ٤- مؤسسات غير حكومية تمثل صناعات محددة، مثل الإتحاد العالمي لمصنعي الأدوية والجمعيات الدوائية.
- ٥- مؤسسات غير حكومية إقليمية، مثل منتدى الخدمات الأوروبية.
- و هناك عدد من المؤسسات غير الحكومية الفاعلة بمنظمة التجارة العالمية والتي تعمل على نطاق عالمي وهي مبيئة في الجدول رقم (٢) أدناه.

### جدول رقم (٢)

#### قائمة بأهم المؤسسات غير الحكومية الفاعلة في منظمة التجارة العالمية

الرقم	اسم الهيئة	المقر	التصنيف حسب النشاط
١-	صندوق الحياة البرية العالمي World Wildlife Fund International	سويسرا	بيئة
٢-	الإتحاد العالمي لمصنعي الأدوية والجمعيات الدوائية International Federation of Pharmaceutical Manufacturers & Associations	سويسرا	قطاع الأعمال
٣-	الاتحاد الدولي للنقل البري International Road Transport Union (IRU)	سويسرا	قطاع أعمال
٤-	المنظمة العالمية لأصحاب العمل International Organization of Employers	المملكة المتحدة	قطاع أعمال
٥-	المنتدى الدولي لشبكات مؤسسات المجتمع المدني UBUNTU — World Forum of Civil Society Networks	اسبانيا	عام- حماية مكتسبات المجتمع المدني
٦-	الاتحاد الدولي لاتحادات التجارة الحرة International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU)	بلجيكا	قطاع أعمال
٧-	الخدمات المالية الدولية International Financial Services	المملكة المتحدة	قطاع أعمال
٨-	المجلس العالمي للغذاء والسياسات التجارية الزراعية International Food and Agricultural Trade Policy Council	الولايات المتحدة	عام- تنمية زراعية عالمية
٩-	المركز الدولي للتجارة والتنمية المستدامة International Centre for Trade and sustainable Development (ICTSD)	سويسرا	دعم التنمية المستدامة

التصنيف حسب النشاط	المقر	اسم الهيئة	الرقم
دعم القرار - دبلوماسي- حوار	سويسرا	المنتدى الاقتصادي العالمي World Economic Forum (WEF)	١٠-
قطاع الأعمال- صناعة تكنولوجيا المعلومات	الولايات المتحدة	التحالف الدولي لخدمات تكنولوجيا المعلومات World Information Technology Services Alliance(WITSA)	١١-
قطاع الأعمال- المزارعين	فرنسا	الإتحاد العالمي للمنتجين الزراعيين International Federation of Agricultural Producers (IFAP)	١٢-

المصدر: تم إعداد الجدول من قبل قسم منظمة التجارة العالمية بغرفة الشرقية

## رابعاً: مواقف بعض مؤسسات القطاع الخاص من المفاوضات التجارية في إطار منظمة التجارة العالمية:

### ١- الموضوعات التي ركزت عليها مؤسسات القطاع الخاص

عند الاطلاع على وثائق منظمة التجارة العالمية، تم حصر أهم مواقف المؤسسات غير الحكومية من خلال رصد وتحليل أوراق العمل التي قدمتها هذه المؤسسات لسكرتارية المنظمة خلال الفترة ١٩٩٨-٢٠٠٨. حيث وجد بأن هذه المواقف مختلفة باختلاف الجهات التي تمثلها.

وعلى اعتبار أن هذه الدراسة تركز على مواقف مؤسسات القطاع الخاص ودورها في بلورة المفاوضات التجارية، فقد تم حصر مواقف هذه المؤسسات وفقاً لما قدمته من أوراق عمل لمنظمة التجارة العالمية خلال العشر سنوات الماضية. فكما يبين الجدول رقم (٢) بالملحق رقم (٣)، نجد أن هذه الموضوعات قد تركزت حول ما يلي:-

- آلية عمل منظمة التجارة العالمية: قام اتحاد غرف الصناعة بمصر بتقديم ورقة عمل بعنوان "The WTO Process - The Road to Cancun"، حيث تم تقديم هذه الورقة بتاريخ ٢٠٠٣/٨/١٨ أي قبيل انعقاد المؤتمر الوزاري الذي عقد في مدينة كانكون بالمكسيك خلال الفترة (١٠-١٤ سبتمبر ٢٠٠٣).

- العلاقة بين التجارة والتنمية: قام تحالف التجارة العادلة بالفلبين بتقديم عدة أوراق عمل في هذا الإطار خلال شهر يونيو ٢٠٠٦، وذلك بهدف تسليط الضوء على أهمية توجه جهود منظمة التجارة العالمية نحو التنمية الاقتصادية للدول الأعضاء في إطار تحرير التجارة. (أنظر الجدول رقم (٢) بالملحق رقم (٣)).

- إنجاز جولة المفاوضات التجارية في إطار جولة الدوحة: قدمت عدد من المؤسسات غير الحكومية الممثلة للقطاع الخاص في الدول المتقدمة والنامية رؤيتها بشأن آليات إنجاز جولة المفاوضات التجارية في إطار جولة الدوحة من خلال طرح أفكار ورؤى تعكس مصالحها ومن أهم هذه المؤسسات: جمعية التجارة الخارجية Foreign Trade Association في بلجيكا، واتحاد الصناعات الألمانية Federation of German Industries في ألمانيا، واتحاد الأعمال السويدي Confederation of Swedish Enterprises، ومنتدى الخدمات الأوروبية European Services Forum في بلجيكا، والاتحاد الوطني للصناعات البرازيلية (Brazilian National Confederation of Industry (CNI). وهذا الاتحاد يمثل مصالح الصناعة البرازيلية.

- المفاوضات حول قطاع الزراعة: تم تقديم عدد كبير من أوراق العمل من مؤسسات ممثلة لمصالح القطاع الزراعي في عدة دول مثل اتحاد المزارعين Korean Advanced Farmers Federation في كوريا، وتحالف تجارة السلع الزراعية والغذائية الكندي Canadian Agri-Food Trade Alliance، وكذلك اتحاد منتجي الدواجن والألبان الكندي Canadian dairy, poultry and egg producers.



- المفاوضات حول قطاع الأسماك: قدمت عدة أوراق عمل بهذا الشأن وكان من أهمها قيام الاتحاد الوطني للجمعيات التعاونية في اليابان بتقديم ورقة عمل بشأن تجارة الأسماك تمثل موقفه من المفاوضات الجارية حول هذا القطاع الهام.

## ٢- موقف غرفة التجارة الدولية من المفاوضات التجارية في إطار منظمة التجارة العالمية

بعد الإطلاع على وثائق منظمة التجارة العالمية المتعلقة بموقف غرفة التجارة الدولية والتي تبلورت من خلال رصد وتحليل أوراق العمل التي قدمتها الغرفة لسكرتارية المنظمة خلال الفترة ١٩٩٨-٢٠٠٨. تبين أن الموضوعات التي كانت تشكل أهمية لدى الغرفة كما هي مبينة في الجدول رقم (٣) بالملحق رقم (٣)، هي على النحو التالي:-

- آلية تحرير تجارة تكنولوجيا المعلومات في إطار اتفاقية تكنولوجيا المعلومات المنبثقة عن منظمة التجارة العالمية.

- آلية التعامل مع مكافحة الإغراق وعلاقة ذلك بموضوع التجارة والاستثمار.

- حقوق الملكية الفكرية الخاصة بحماية الاختراعات كما وردت في إطار اتفاقية الجوانب المتعلقة بحماية الملكية الفكرية Trade Related Intellectual Property Rights (TRIPS).

- انتقال الأشخاص الطبيعيين عبر الحدود، كأحد جوانب تحرير تجارة الخدمات وفق متطلبات الاتفاقية العامة للتجارة في الخدمات General Agreement on Trade in Service (GATS).

- تحرير قطاع خدمات الإعلان وتقديم الخدمات عبر الحدود وكذلك تحرير قطاع النقل البحري في إطار تحرير تجارة الخدمات وفق متطلبات الاتفاقية العامة للتجارة في الخدمات (General Agreement on Trade in Service (GATS).

- آليات تسهيل التجارة الدولية في إطار منظمة التجارة العالمية.

- تطبيق القوانين المتعلقة بالغش التجاري وعلاقة ذلك باتفاقية الجوانب المتعلقة بحماية الملكية الفكرية Trade Related Intellectual Property Rights (TRIPS).

## ٣- موقف المجلس العالمي للجمعيات الكيماوية International Council of Chemical Associations (ICCA) من المفاوضات التجارية في

### إطار منظمة التجارة العالمية

يمثل المجلس العالمي للجمعيات الكيماوية مصالح ٤٦ جمعية منتشرة على مستوى العالم، وهو يمثل مصالح صناعة الكيماويات العالمية، ومن هنا فإن هذا المجلس معني بشكل مباشر بما تتمخض عنه اتفاقيات منظمة التجارة العالمية، وفي هذا الإطار نجد أنه كان حريصاً على تقديم

أوراق عمل باستمرار لتقديم وجهة نظره كممثل لصناعة الكيماويات العالمية حول مختلف القضايا المطروحة بمنظمة التجارة العالمية (أنظر الجدول رقم ( ٤ ) بالملحق رقم(٣)).

ومن خلال الرجوع للجدول المذكور أعلاه، تبين أن الموضوعات التي كانت تشكل أهمية لدى المجلس هي كما يلي:-

- **التجارة والاستثمار:** يرى المجلس بضرورة أن تتمسك صناعة الكيماويات بأسس المحافظة على البيئة والصحة والسلامة . كما أنها تضع بعين الاعتبار احتياجات الدول النامية للتنمية المستدامة . وفي هذا الإطار يرى المجلس بأهمية أن يتم تطبيق اتفاقيات المنظمة بحيث تراعى فيها الاختلافات الثقافية بين الدول وكذلك الاختلافات القانونية بينها .

- **مكافحة الإغراق في إطار المفاوضات التجارية في ظل منظمة التجارة العالمية:** يرى المجلس بضرورة أن تقوم اللجان المعنية بتطبيق اتفاقية مكافحة الإغراق بالمنظمة بالتأكد من أن القوانين والأنظمة المطبقة في الدول الأعضاء تتسجم مع رسالة وروح اتفاقية مكافحة الإغراق في إطار منظمة التجارة العالمية . كما ينبغي منح صلاحيات للجان المعنية بالمنظمة لتقييم مدى قوة الحجج والدلائل التي تم بموجبها البدء بالتحقيقات في قضايا الإغراق على المستوى الوطني.

- **نظام تسوية المنازعات في إطار ال WTO:** يرى المجلس بأهمية تعديل التفاهم بشأن تسوية المنازعات في إطار منظمة التجارة العالمية، بحيث يتم السماح للأطراف الأخرى المعنية Third Parties بتقديم وثائق في مرحلة الاستئناف في المنازعات التي تتم في إطار جهاز تسوية المنازعات .

- **علاقة الدول النامية بالنظام التجاري متعدد الأطراف (WTO):** يرى المجلس بضرورة منح الدول النامية الفرصة للانخراط بشكل أكبر في النظام الدولي متعدد الأطراف، بحيث تؤخذ مصالحها بعين الاعتبار عند طرح موضوعات التفاوض. كما يرى المجلس بأن للدول النامية الحق بطلب المساعدات الفنية اللازمة من الدول المتقدمة لتكون قادرة على مواكبة متطلبات تحرير التجارة في إطار منظمة التجارة العالمية،

- **الدول في طور الانضمام للمنظمة WTO Accessions:** يرى المجلس بإنه ينبغي على الدول التي تنضم حديثاً أن تقدم تخفيضات جمركية على المنتجات الكيماوية، وكذلك أن تطبق كافة الاتفاقيات التي تم التوصل إليها بشأن معوقات التجارة غير الجمركية Non-Tariff Barriers .

- **التخفيضات الجمركية والنفاذ للأسواق Market Access:** يدعم المجلس التوجهات بالمنظمة التي من شأنها أن تعزز من النفاذ لسوق المنتجات الكيماوية، وتساهم في تخفيض التعريفات الجمركية لتصل إلى التعريفية الصفريّة Zero Tariff . وفي هذا الإطار يرى المجلس بضرورة إزالة كافة المعوقات غير الجمركية التي تحد من النفاذ للأسواق Market Access . ومن ضمن

العوائق غير الجمركية التي ينصب الاهتمام حولها: الدعم المقدم للصناعة، تراخيص الاستيراد، import licensing، ونظام الحصص quotas والتسعير، trigger price mechanisms، وتطبيق المواصفات بشكل تمييزي ضد بعض الواردات discriminatory standards.

**- التخفيضات المفاوضات التجارية في ظل منظمة التجارة العالمية وفق أجندة جولة الدوحة J WTO:** وتتلخص رؤية المجلس بهذا الشأن بما يلي:-

- المعارضة بشدة لكل المحاولات التي تهدف على إعادة فتح بعض الاتفاقيات التي تم التوصل إليها في نهاية جولة الأوروغواي.
- إزالة التعريفات الجمركية على المنتجات الكيماوية مع بداية ٢٠١٠. ولكن في نفس الوقت يتم تقديم فترات سماح للدول النامية كل على حدة case-by-case.
- ضرورة عقد اتفاقية بشأن إزالة تعريفات غير الجمركية محددة على المنتجات الكيماوية، ومنع تطبيق أية معوقات غير جمركية إضافية بالمستقبل.


**- المفاوضات التجارية في جولة الدوحة بشأن اتفاقية الجوانب المتصلة بحقوق الملكية الفكرية TRIPS** يدعو المجلس إلى الاهتمام بتطبيق اتفاقيات منظمة التجارة العالمية، ومن ضمنها اتفاقية TRIPS، وفي هذا الإطار يرى المجلس بضرورة الاهتمام بما يلي:-

- تعديل المادة السادسة من اتفاقية TRIPS لتتسجم مع روح الاتفاقية
- التشدد في تطبيق مواد الاتفاقية فيما يتعلق بالفترات الزمنية الإجرائية.
- التطبيق الفعال لحماية الاختراعات وفق اتفاقية TRIPS.
- التشدد في حماية المعرفة التقليدية على اعتبار أنه لا يوجد تعارض بين اتفاقية TRIPS والميثاق الدولي حول التنوع البيولوجي Convention on Biological Diversity (CBD).

**ع- موقف الاتحاد العالمي لجمعيات مصنعي الأدوية من المفاوضات التجارية في إطار منظمة التجارة العالمية (IFPMA)**

يمثل الاتحاد العالمي لجمعيات مصنعي الأدوية International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations (IFPMA) مصالح الصناعة الدوائية، وقد لعب دوراً بارزاً في وضع اتفاقية حماية الملكية الفكرية على أجندة محادثات جولة الأوروغواي خلال الفترة (١٩٨٦-١٩٩٣)، وهو من الاتحادات الفاعلة بمنظمة التجارة العالمية، ويمكن تلخيص رؤية هذا الإتحاد للقضايا المطروحة تحت إطار منظمة التجارة العالمية بما يلي-

**- سياسات المنافسة:** ضرورة اتخاذ إجراءات تجاه قضية تذبذب الأسعار العالمية في مجال خدمات الرعاية الصحية.



- **النفاذ للأسواق** : ضرورة دعم فتح أسواق الدول النامية في نشاط خدمات الرعاية الصحية وذلك عن طريق بناء علاقة شركة بين القطاعين العام والخاص.

- **العلاقة بين سياسات المنافسة وتطبيق اتفاقية الجوانب المتصلة بحقوق الملكية الفكرية**  
TRIPS: ضرورة دعم تطبيق سياسات منافسة في إطار المنظمة ودعم تطبيق اتفاقية TRIPS بما يساهم بتقليص التجارة الموازية ومنع تأثيرها السلبي على براءات الاختراعات، وكذلك جودة ونوعية الأدوية المتداولة في السوق الدولية.

## خامساً: المؤسسات العربية غير الحكومية ومنظمة التجارة العالمية

لقد تنامي ظهور مؤسسات القطاع الخاص (غرف تجارية وجمعيات ولجان ومجالس أعمال) في الدول العربية ودول مجلس التعاون الخليجي، وقد كان ذلك نتيجة حتمية للتطورات الاجتماعية وكذلك اتجاه المجتمع نحو الاستقلالية وتقوية مؤسسات التنمية المستدامة.

وفي هذا الإطار نجد أن عدد من مؤسسات القطاع الخاص العربية قد تفاعلت مع انضمام الدول العربية لمنظمة التجارة العالمية، وقد تضمنت وثائق المنظمة قائمة بالمؤسسات غير الحكومية التي تحضر مؤتمرات منظمة التجارة العالمية . (انظر الجدول رقم (0) بالملحق رقم(٣)). ومن أهم مؤسسات القطاع الخاص التي تشارك بأرائها تجاه القضايا المطروحة في إطار منظمة التجارة العالمية ما يلي-

١- إتحاد الصناعات المصرية.

٢- فرع مؤسسة فارما الأمريكية بالأردن Pharmaceutical Research and

Manufacturers of America (PhRMA – Jordan)

٣- الإتحاد العام للسياحة التونسي.

٤- إتحاد المزارعين التونسي.

## سادساً: دور مؤسسات القطاع الخاص في التأثير على السياسات التجارية في إطار منظمة التجارة العالمية

تشكل مؤسسات وشركات الأعمال، في العادة، تحالفات أو مجموعات مصالح مشتركة لغرض التواصل مع الجهات الحكومية بشأن السياسات التجارية، وحيث أن الشركات تتأثر إلى حد كبير بنتائج السياسات التجارية الخارجية ومن ضمنها اتفاقيات منظمة التجارة العالمية، تقوم العديد من الشركات الكبرى في الدول المتقدمة بفتح مكاتب علاقات عامة لدى الحكومة لتمثيل مصالحها، وكذلك موظفي اتصال Contact Persons للتواصل الفعال مع المؤسسات التي تمثل هذه الشركات،

ففي حين تكون أولى وظائف ممثلي هذه الشركات التثقيف وإطلاع متخذي القرار على الكيفية التي ستؤثر بها التشريعات المقترحة والناجمة عن تطبيق سياسات تجارية معينة على هذه الشركات أو المؤسسات، يقوم ممثلي هذه الشركات لدى الحكومة ولدى مؤسسات القطاع الخاص بوظائف أخرى من أهمها:

- التأكيد من أن المسؤولين في الشركات مطلعون على الأنظمة والسياسات التجارية المطبقة عليهم، مما يُسهل عليهم التقيد بهذه الأنظمة.
- تقديم المشورة حول تأثيرات التشريعات المقترحة التي يمكن أن تساعد متخذي القرار في صياغة أنظمة أكثر إنصافاً من أجل تقليص الآثار السلبية غير المقصودة.
- إن ممثلي الشركات الكبرى المدافعين عن مصالح شركاتهم، يساعدون الحكومة في التوصل إلى قرارات أكثر انسجاماً مع المصالح الوطنية للدولة.

## سابعاً: النتائج والتوصيات:

### أ- النتائج

من أهم النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسة ما يلي:-

- أصبح نشاط المؤسسات غير الحكومية يحتل حيزاً مهماً من الثروة الوطنية في المجتمعات الغربية بما يملكه من أصول، وبما يوفره من خدمات اجتماعية كثيرة وبتمويله لشبكة واسعة من المؤسسات الخدمية، في مجالات حيوية عدة كالتعليم والصحة والثقافة والفنون والبيئة والبحث العلمي والأسرة ورعاية الطفولة وغيرها من الخدمات والمنافع العامة.
- إن الاتفاقية المنشئة لمنظمة التجارة العالمية قد تضمنت نصوصاً صريحة على ضرورة التعامل مع المؤسسات غير الحكومية بصفتها جزءاً من المنظومة الاقتصادية التي تعمل في ظلها هذه المنظمة الدولية.
- تبين أن المؤسسات غير الحكومية التي تمثل القطاع الخاص داخل الدول الأعضاء، يمكن أن تندرج تحت أطر عديدة أهمها: غرف تجارية واتحادات تجارية داخل الدول الأعضاء، واتحادات دولية، ومؤسسات غير حكومية تمثل صناعات محددة.
- يعتبر إنشاء منظمة التجارة العالمية مرحلة متطورة من مراحل التنظيم الدولي سواء من حيث السلطات الممنوحة للمنظمات الدولية أو مدى إلزامية قراراتها أو من حيث حقوق الأعضاء وواجباتهم أو من حيث طريقة اتخاذ القرارات. كما أن نطاق اختصاص منظمة التجارة العالمية ونطاق سريان أحكام اتفاقية إنشائها شامل - تقريباً - لجميع نواحي التجارة الدولية (سلع - خدمات - وحقوق الملكية الفكرية).
- خطت المنظمة خطوات هامة في سبيل تحسين العلاقة بين المنظمة والمؤسسات غير الحكومية، حيث استصدرت قراراً مهماً في ١٨/٧/١٩٩٨، حيث سعى القرار لاستكمال الجهود التي تضمنتها الفقرة الثانية (٢) من المادة الخامسة (٥) من اتفاقية مراكش المنشئة لمنظمة التجارة العالمية، ومن ضمنها زيادة الشفافية وتحسين التواصل بين المؤسسات غير الحكومية والمنظمة، من خلال النشر المستمر لوثائق المنظمة على شبكة الانترنت، وعقد الندوات، وتبسيط إجراءات التواصل بين المنظمة وهذه المؤسسات.
- من أهم الموضوعات التي حظيت باهتمام مؤسسات القطاع الخاص والتي تناقش تحت إطار منظمة التجارة العالمية ما يلي- العلاقة بين التجارة والتنمية، وآليات إنجاح جولة المفاوضات التجارية في إطار جولة الدوحة، والمفاوضات حول قطاع الزراعة، والمفاوضات حول قطاع الأسماك، وحقوق الملكية الفكرية.
- قدمت غرفة التجارة الدولية عدة مواقف محددة تجاه بعض الموضوعات التي تطرح تحت إطار منظمة التجارة وأهمها: آلية تحرير تجارة تكنولوجيا المعلومات، وآلية التعامل مع مكافحة

الإغراق وعلاقة ذلك بموضوع التجارة والاستثمار، وحقوق الملكية الفكرية الخاصة بحماية الاختراعات، وتحرير قطاع خدمات الإعلان، وتحرير قطاع النقل البحري، وكذلك آليات تسهيل التجارة الدولية في إطار منظمة التجارة العالمية.

- تبين أن المجلس العالمي للجمعيات الكيماوية (والذي يمثل مصالح ستة وأربعين (٤٦). جمعية منتشرة على مستوى العالم، قد ركز على عدة أمور بشأن القضايا المطروحة للنقاش في منظمة التجارة العالمية، وأبدى موقفه تجاهها، ومن ضمنها: - التأكد من أن القوانين والأنظمة المطبقة في الدول الأعضاء تنسجم مع رسالة وروح اتفاقية مكافحة الإغراق، وضرورة دعم توجهات المنظمة التي من شأنها أن تعزز من النفاذ لسوق المنتجات الكيماوية بحيث تتم إزالة التعريفات الجمركية على المنتجات الكيماوية مع بداية ٢٠١٠، وإزالة المعوقات الجمركية التي تحد من نفاذ المنتجات الكيماوية للأسواق العالمية، وضرورة التطبيق الفعال لحماية الاختراعات وفق اتفاقية TRIPS.

- تركز موقف الاتحاد العالمي لجمعيات مصنعي الأدوية حول عدة قضايا أهمها: اتخاذ إجراءات تجاه قضية تذبذب الأسعار العالمية في مجال خدمات الرعاية الصحية، وضرورة فتح أسواق الدول النامية في نشاط خدمات الرعاية الصحية، كذلك ضرورة دعم تطبيق سياسات المنافسة في إطار المنظمة ودعم تطبيق اتفاقية TRIPS بما يضمن حماية براءات الاختراعات.

- تبين أن مؤسسات وشركات الأعمال في الدول المتقدمة، تقوم بتشكيل تحالفات بغرض التواصل مع الجهات الحكومية بشأن السياسات التجارية، ومن ضمنها اتفاقيات منظمة التجارة العالمية، وفي هذا الإطار تقوم هذه المؤسسات والشركات بتعيين ممثلين لها لدى الجهات الحكومية، وبحيث يقوم هؤلاء بما يلي:-

- التأكد من أن المسؤولين في الشركات مطلعون على الأنظمة والسياسات التجارية المطبقة عليهم، مما يسهل عليهم التقيد بهذه الأنظمة.
- تقديم المشورة حول تأثيرات التشريعات المقترحة التي يمكن أن تساعد متخذي القرار في صياغة أنظمة أكثر إنصافاً من أجل تقليص الآثار السلبية غير المقصودة.
- مساعدة الحكومة في التوصل إلى قرارات أكثر انسجاماً مع المصالح الوطنية للدولة.

## ٢- التوصيات

على اعتبار أن مؤسسات القطاع الخاص أحد الأطراف المؤثرة في عمل منظمة التجارة العالمية لما تمثله من أدوات تأثير على متخذي القرار بشأن السياسات التجارية المحلية والدولية، وبما أن المملكة عضو في منظمة التجارة العالمية، وهي معنية بما يحدث بها من تطورات، نرى بأن مؤسسات القطاع الخاص في الدول الخليجية عموماً والمملكة خصوصاً يمكن أن تلعب دوراً أكبر كمؤسسات غير حكومية في إيداع مواقفها تجاه مختلف القضايا التي تطرح للنقاش تحت إطار منظمة التجارة العالمية، وذلك من أجل تعظيم الاستفادة من الانضمام لهذه المنظمة الدولية، ومن هنا نقترح ما يلي:-



## التوصية الأولى : تفعيل دور مجلس الغرف السعودية لتعزيز الاستفادة من الانضمام لمنظمة التجارة العالمية:

يمكن أن يلعب مجلس الغرف السعودية دوراً هاماً لتعزيز استفادة القطاع الخاص السعودي من انضمام المملكة لمنظمة التجارة العالمية من خلال القيام بما يلي:-

- إطلاع القطاع الخاص على أنشطة المنظمة، من خلال وضع ملخصات عامة حول القضايا التي تطرح تحت إطار المنظمة على موقع المجلس على شبكة الانترنت.
- التواصل المباشر، وبشكل رسمي مع منظمة التجارة العالمية من خلال التسجيل بالمنظمة كأحد المؤسسات غير الحكومية الممثلة للقطاع الخاص السعودي، حيث انه من حق المجلس المشاركة بالمؤتمرات الوزارية للمنظمة، وكذلك حضور الندوات التي تعقدتها سكرتارية المنظمة سنوياً والمخصصة للمؤسسات غير الحكومية.
- اتخاذ الترتيبات المناسبة لتلقي وثائق ومعلومات من المنظمة حول مختلف القضايا المطروحة أمام منظمة التجارة العالمية.
- أخذ مربيّات القطاع الخاص السعودي حول القضايا المطروحة في المفاوضات التجارية الجارية في إطار منظمة التجارة العالمية. وإرسالها للمنظمة على اعتبار أنها تمثل وجهة نظر القطاع الخاص السعودي.

## التوصية الثانية: تفعيل دور الغرف السعودية لتعزيز الاستفادة من الانضمام لمنظمة التجارة العالمية:

على الغرف التجارية الصناعية بالمملكة التفاعل الإيجابي مع التطورات الاقتصادية والاجتماعية التي شهدتها المملكة خلال الخمس سنوات الماضية، وأهمها الانضمام لمنظمة التجارة العالمية وما ترتب على ذلك من استحقاقات والتي من أهمها التغييرات التي طرأت على عدد من الأنظمة التجارية وصدور أخرى، والذي يضع على الغرف التجارية عبئاً أكبر من أجل التفاعل مع هذه التطورات بشكل إيجابي، وهذا يتطلب من الغرف السعودية القيام بما يلي:-

- توعية القطاع الخاص السعودي بالقضايا التي تطرح تحت إطار منظمة التجارة العالمية، عن طريق الكتب والنشرات والندوات.
- فسح المجال أمام ممثلي الشركات ذات النشاط المتشابه لإنشاء جمعيات تعنى بشؤونهم أسوة بالمؤسسات غير الحكومية التي تعمل في الدول المتقدمة، مثل اتحادات المزارعين، اتحادات الصناعات النسيجية، اتحادات الصناعات الغذائية، اتحادات منتجي الأرز وغيرها، وبحيث تتولى الغرف السعودية رعاية تأسيس مثل هذه الهيئات بالمملكة ويمكن أن تكون تلك الجمعيات المقترح تأسيسها تحت مظلة اللجان أو خارجها.
- المساهمة في تأسيس جمعية تعنى بشؤون منتجي البولي بروبيلين، تحت مسمى " جمعية

- منتج البولي بروبيلين السعودية” وذلك بأسرع وقت ممكن، لتكون أول جمعية اقتصادية سعودية تعنى بشئون هذا القطاع الهام والذي يواجه تحديات جمة أهمها القدرة على بناء إستراتيجية واضحة للتعامل الإيجابي مع متطلبات انضمام المملكة لمنظمة التجارة العالمية.
- دعم تأسيس مركز وطني لمكافحة الإغراق، باعتباره مؤسسة غير حكومية سعودية، وبحيث يتم تمويله من قبل شركات سعودية كبرى.
- تقديم دعم مالي لإنشاء مراكز أبحاث صناعية لتقوم بإعداد الدراسات حول صناعات محددة بهدف تكوين رؤى إستراتيجية لتطوير هذه الصناعات والمساعدة في رسم سياسات تجارية تجاه الدول الأخرى.

### **التوصية الثالثة: ضرورة قيام الجهات الحكومية المعنية بالمملكة وأهمها وزارة التجارة والصناعة اتخاذ الإجراءات اللازمة لتفعيل دور القطاع الخاص السعودي للتفاعل الإيجابي مع انضمام المملكة لمنظمة التجارة العالمية:**

بما أن الأساس القانوني الذي ينظم العلاقة بين منظمة التجارة العالمية والمؤسسات غير الحكومية ومن ضمنها مؤسسات القطاع الخاص هو المادة الخامسة من اتفاقية مراكش المنشئة لمنظمة التجارة العالمية، وكذلك القرار الذي صدر عن المنظمة بهذا الشأن، والذي يدعو صانعي القرار في الدول الأعضاء بالمنظمة الأخذ بعين الاعتبار جميع مصالح الفئات التي تتأثر بالسياسات التجارية التي تناقش تحت مظلة المنظمة، نرى بضرورة قيام الجهات الحكومية بالمملكة باتخاذ الإجراءات اللازمة لتفعيل دور اللجان الوطنية للتواصل الإيجابي مع منظمة التجارة العالمية من خلال القيام بما يلي:-

- مراجعة الأنظمة والقرارات المنظمة لعمل الغرف التجارية واللجان الوطنية من أجل إفساح المجال لقيام لجان فرعية قطاعية فاعلة لخدمة كافة الأنشطة الفرعية للجان الموجودة حالياً.
- إصدار ما يلزم من أنظمة وتشريعات من أجل تسهيل قيام مؤسسات غير حكومية جديدة لرجال وسيدات الأعمال، تشابه تلك الموجودة في دول أخرى متقدمة.
- تقديم دعم مالي لإنشاء مراكز أبحاث متخصصة ببعض القطاعات التي تمتلك بها المملكة ميزة نسبية مثل صناعة البتر وكيمويات والغاز وغيرها، لتقديم معلومات للحكومة بهدف مساعدتها في المفاوضات التجارية في إطار منظمة التجارة العالمية.
- إنشاء نقطة اتصال وطنية لاستقبال استفسارات القطاع الخاص حول المعلومات المتاحة لوزارة التجارة والصناعة حول القضايا التي تطرح داخل منظمة التجارة العالمية وتهم قطاع الأعمال السعودي.
- إتاحة الفرصة أمام ممثلي اللجان الوطنية للاطلاع على عروض وجدول التزامات الدول التي هي في طور الانضمام لمنظمة التجارة العالمية في السلع والخدمات من أجل تسهيل النفاذ لأسواقها، وفي هذا السياق يتم توفير المعلومات للتوصل إلى اطر مشتركة بين القطاع الخاص السعودي ووزارة التجارة والصناعة من أجل تسهيل النفاذ لتلك الأسواق.

## التوصية الرابعة : ضرورة اهتمام مؤسسات القطاع الخاص بالمملكة بتقديم مقترحات لوزارة التجارة والصناعة لتعزيز موقف الحكومة السعودية تحت إطار لجان منظمة التجارة العالمية:-

على القطاع الخاص السعودي الاهتمام بالقضايا المطروحة تحت أطر لجان منظمة التجارة العالمية ، وفي هذا الإطار ينبغي التركيز على الموضوعات التالية :-

- آليات التعامل مع قضايا الإغراق في إطار اتفاقية مكافحة الإغراق والنصوص القانونية لهذه الاتفاقية .

- المفاوضات التجارية المتعلقة بتحرير قطاع النقل البحري وخدمات الطاقة، وفق متطلبات الاتفاقية العامة للتجارة في الخدمات (General Agreement on Trade in Trade Service (GATS) .

- آليات التعامل مع الدول في طور الانضمام للمنظمة WTO Accessions ، بحيث يطلب منها تقديم تخفيضات جمركية على المنتجات الكيماوية، وكذلك أن تطبق كافة الاتفاقيات التي تم التوصل إليها بشأن معوقات التجارة غير الجمركية Non-Tariff Barriers .

- آلية عمل منظمة التجارة العالمية باعتبارها ممثلاً للنظام التجاري العالمي متعدد الأطراف، حيث أن المملكة عضو بهذه المنظمة الدولية منذ عام ٢٠٠٥.

- الأسس القانونية والاقتصادية التي تنظم العلاقة بين التجارة والتنمية تحت إطار منظمة التجارة العالمية .

- آلية تحرير تجارة تكنولوجيا المعلومات في إطار اتفاقية تكنولوجيا المعلومات المنبثقة عن منظمة التجارة العالمية .


## التوصية الخامسة: ضرورة تطوير إستراتيجيات الشركات السعودية لمواجهة التحديات الاقتصادية الناجمة عن الانضمام لمنظمة التجارة العالمية :-

ضرورة تطوير إستراتيجيات الشركات في القطاع الخاص بالمملكة لمواجهة التحديات الاقتصادية الناجمة عن الانضمام لمنظمة التجارة العالمية، وفي هذا الإطار نقترح ما يلي:-

- على الشركات السعودية دراسة اتفاقية منظمة التجارة دراسة متأنية مع بحث آثارها السلبية والإيجابية على أنشطتها التجارية من أجل الوصول إلى آليات عملية لتعظيم الإيجابيات وتحميم السلبيات .

- ضرورة الاهتمام بالجانب التدريبي والتأهيلي للأيدي العاملة في الشركات السعودية، وبما يضمن قدرتها على الاستمرار في ظل التطورات الاقتصادية العالمية .

- إنشاء دوائر أبحاث ودوائر قانونية في الشركات لمساعدة هذه الشركات على رسم استراتيجيات للتعامل الإيجابي مع التغيرات الاقتصادية والتشريعية التي تحيط بعمل هذه الشركات، وفي هذا

- 
- الإطار ينبغي التأكيد من أن المسؤولين في الشركات مطلعين على الأنظمة التجارية والسياسات المنطبقة عليهم، مما يُسهل عليهم التقيّد بها والتفاعل معها بشكل إيجابي.
- على ممثلي الشركات الكبرى تقديم مقترحات لمساعدة الحكومة في التوصل إلى قرارات أكثر انسجاماً مع المصالح الوطنية للدولة.
  - على الشركات الاستفادة من التطورات العالمية في مجال استخدام شبكة الانترنت كأداة للتواصل لتكوين رؤى مشتركة تجاه القضايا التي تطرح في إطار منظمة التجارة العالمية.

## المراجع

### المراجع باللغة العربية:

#### الكتب:

- ١- جابر عوض السيد وأبو الحسن عبد الموجود، الإدارة المعاصرة في المؤسسات الاجتماعية، المكتب الجمعي الحديث، الاسكندرية، ٢٠٠٣
- ٢- جورج لودج، إدارة العولمة، عرض محمد رؤوف حامد، المكتبة الأكاديمية، القاهرة، ١٩٩٩.
- ٣- ديفيد كورتن، العمل الخيري التطوعي والتنمية، استراتيجيات الجيل الثالث من المؤسسات غير الحكومية، ترجمة بدر ناصر المطيري، الأمانة العامة للأوقاف، الكويت، ٢٠٠١.
- ٤- طارق الزهد، "الخدمات القانونية في إطار منظمة التجارة العالمية وتأثيرها على مكاتب المحاماة والاستشارات القانونية في المملكة العربية السعودية"، الغرفة التجارية للمنطقة الشرقية، ٢٠٠٧.
- ٥- "المملكة العربية السعودية ومنظمة التجارة العالمية"، الغرفة التجارية للمنطقة الشرقية، ٢٠٠٦.
- ٦- نجوى سمك والسيد صدقي عابدين دور المؤسسات غير الحكومية في ظل العولمة، الخبرتان المصرية واليابانية، مركز الدراسات الآسيوية، القاهرة، ٢٠٠٢.
- ٧- علي يوسف الشكري، المؤسسات الدولية الإقليمية المتخصصة، ايتراك للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٣.
- ٨- غسان منير حمزة سنو وعلي أحمد الطراح، العولمة والدولة، الوطن والمجتمع العالمي، دار النهضة العربية، بيروت، ٢٠٠٢.

#### أوراق العمل والمقالات

- ١- جمال رزوق " آثار دورة اوروغواي على البلاد العربية " في كتاب الجات وآثارها على الدول العربية تحرير سعيد النجار الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي الكويت ١٩٩٥م، ص١٤٣.
- ٢- جو كلارك، "الحرب التجارية تتصاعد مع الرد الأوروبي على المستوردات"، مقال مترجم، مجلة الصلب العربي، الاتحاد العربي للحديد والصلب، مارس ٢٠٠٢.
- ٣- طارق الزهد، "مبادئ منظمة التجارة العالمية"، مجلة الاقتصاد الغرفة التجارية للمنطقة الشرقية الدمام، العدد ٣٣٦ ذو القعدة ١٤٢١هـ - يناير/فبراير ٢٠٠١.
- ٤- "تقديم الالتزامات في اطار اتفاقية الجاتس والتزامات الدول العربية في إطار اتفاقية الجاتس"، مجلة الاقتصاد، الغرفة التجارية الصناعية للمنطقة الشرقية، الدمام، العدد ٣٦٦ ربيع أول ١٤٢٥هـ - مايو ٢٠٠٤.
- ٥- محمد العيد الأشقر، "صناعة الصلب العربية بين التوجه إلى السوق المحلية والبحث عن أسواق التصدير"، مجلة الصلب العربي، الاتحاد العربي للحديد والصلب، يونيو ٢٠٠١.

### Books

- 1- GATT Secretariat, "The Results of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations: The Legal Texts", World Trade Organization, Geneva,1995.
- 2- International Trade Center and Commonwealth Secretariat: "Business Guide to the World Trading System" ,2nd edition ,1998.
- 3- World Trade Organization, "Working Party Report on the Accession of the Kingdom of Saudi Arabia", downloaded from the WTO Website, <http://www.wto.org> .

### Working Papers and Articles

- 1- American Chamber of Commerce to the European Union (AmCham EU) , Working Paper, " International Business Statement on the Doha Development Agenda: Failure is Not an Option", WTO website , 31/1/2007
- 2- Canadian Agri-Food Trade Alliance, "Limiting Agricultural Market Access to 5% of Domestic Consumption will not create substantial improvements in Market Access", WTO website, 1/4/2004
- 3- Canadian dairy, poultry and egg producers, Working Paper, "WTO Negotiations in Agriculture — Balancing public policy and trade liberalization — a Canadian Perspective", WTO website, 14/6/2004
- 4- Confederation of British Industry, " WTO Doha Development Agenda", WTO website, 25/11/2005
- 5- Confederation of Swedish Enterprises, "Objectives for the WTO Negotiations in 2006", WTO website, 31/3/2006
- 6- Chinese National Federation of Industries, "NAMA Negotiations, Position Paper", WTO website, 4/7/2005
- 7- Dairy Farmers of Canada, Green Box Mythology, "The Decoupling Fraud, Position Paper", WTO website, 31/7/2006
- 8- Euro Chambers "WTO and Multilateral Trade", WTO Website, September 2001.

- 
- 9- European Chemical Industry Council (CEFIC), "Developing Countries and Multilateral Trade System", WTO Website, June 2001.
  - 10- Fair Trade Alliance, Philippines, "Redressing trade and development imbalances remains an urgent task", WTO website, 29/9/2006.
  - 11- Federation of German Industries (BDI), "Opening the World Markets for Services market", WTO website, 19/11/2001.
  - 12- "For a New World Trade Round", WTO website, 31/5/1999.
  - 13- Foreign Trade Association- Belgium, "For a successful Conclusion of the Doha Development Agenda", WTO website, 6/6/2006.
  - 14- Foreign Trade Alliance Philippines, , "Can Doha Development Round Deliver Development?" WTO website, 6/6/2006.
  - 15- "WTO Ministerial in Hong Kong: Still Limited Gains, Still Huge Imbalances", WTO website, 6/6/2006.
  - 16- Group of Fifteen, Federation of Chambers of Commerce, Industry and Services, "The WTO Process: The Road to Cancún", WTO website, 18/8/2003.
  - 17- International chamber of Commerce(ICC), "Statement by the ICC Chairmanship on the suspension of the WTO Doha Round", WTO website, 31/7/2006.
  - 18- "TRIPS Should Not be re-opened to Mandate Special Disclosure Requirements in Patent Applications", 31/10/2005.
  - 19- "Access and Benefit Sharing: Special Disclosure Requirements in Patent Applications", WTO website, 4/7/2005.
  - 20- "Recommendations on the movement of natural persons", WTO website, 11/2/2005.
  - 21- "Capacity building to improve trade facilitation", WTO website, 10/11/2003.
  - 22- "Proposals for improvements to the WTO Dispute Settlement Understanding", 1/4/2003.
  - 23- "Expectations regarding a WTO investment agreement", WTO website, 1/4/2003.
  - 24- "The Liberalization of advertising services", WTO website, 6/12/2002.

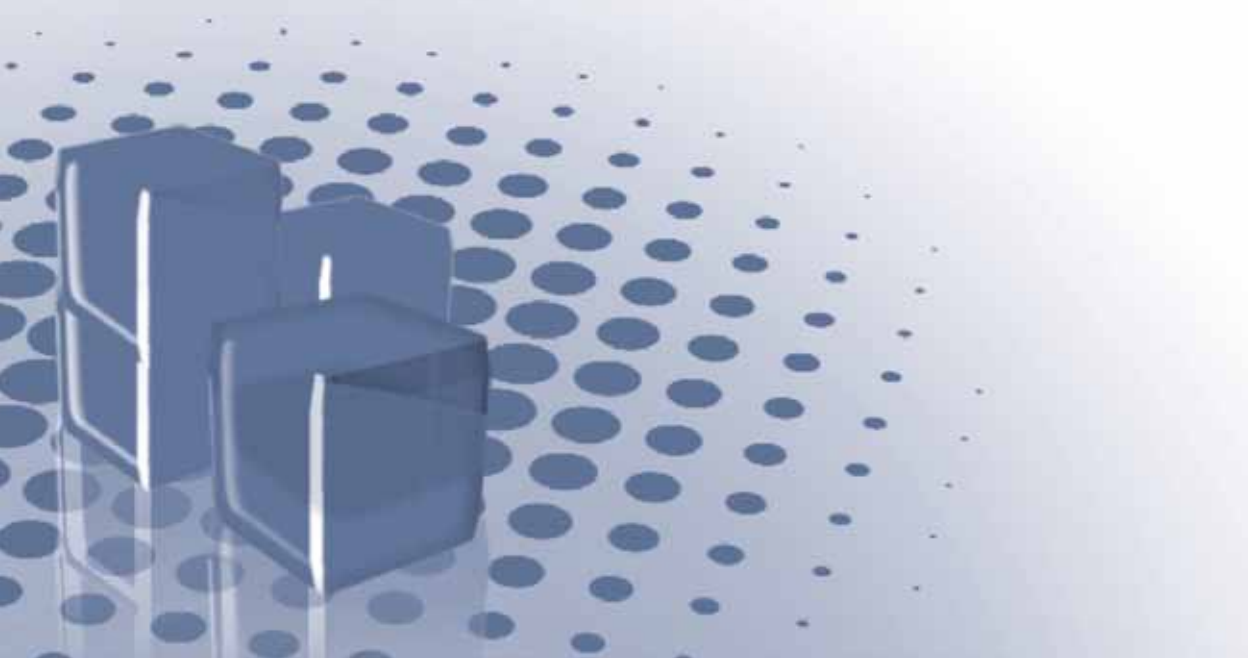


- 25- "Agricultural trade and the Doha Development Agenda", WTO website, 6/12/2002.
- 26- "Regional trade agreements and the multilateral trading system", WTO website, 6/12/2002.
- 27- "Hard Core Cartels", WTO website, 5/8/2002.
- 28- "Initial Views on the post-Doha Agenda of the Council on TRIPS", WTO website, 8/7/2002.
- 29- "Current and emerging intellectual property issues for business — A roadmap for business and policy makers", WTO website, 8/7/2002.
- 30- "Issues Paper on Maritime Transport Negotiations in the GATS", WTO website, 31/7/2001.
- 31- "Liberalization of trade in insurance services", WTO website, 1/6/2001.
- 32- "Liberalization of trade in financial services", WTO website, 1/6/2001.
- 33- "TRIPS and the Biodiversity Convention: What Conflict?", WTO website, 11/10/1999.
- 34- "Enforcement Measures Against Counterfeiting and Piracy – An International Survey", WTO website, 27/11/1998.
- 35- "Statement on future WTO work on competition and trade", WTO website, 27/11/1998.
- 36- "A Global Action Plan for Electronic Commerce", WTO website, 27/11/1998.
- 37- International Council of Chemical Associations (ICCA), "Trade and Investment", Paper presented to WTO Secretariat, WTO Website, June 2001.
- 38- "Anti-Dumping in the Framework of a New WTO Round", WTO Website, June 2001.
- 39- "WTO Dispute Settlement", WTO Website, June 2001.
- 40- "Developing Countries and the Multilateral Trading System", WTO Website, June 2001.
- 41- "Accession to the WTO", WTO Website, June 2001.
- 42- "Market Access", WTO Website, June 2001.



- 
- 43- " New Round of Multilateral Trade Negotiations", WTO Website, June 2001.
  - 44- "TRIPS and a New Round", WTO Website, June 2001.
  - 45- "Global Chemical Industry Concerned About a New WTO Round", WTO Website, June 2001.
  - 46- International Council of Chemical Associations (ICCA), "Trade and Investment", WTO Website, June 2001.
  - 47- Korean Advanced Farmers Federation, "Say the Truth, and Exclude the Agriculture from WTO!", WTO website, 29/5/2003.
  - 48- National Federation of Fisheries Cooperative Associations (JF Zengyoren) , "Statement of Sustainable Fisheries and Trade", WTO website, 28/2/2006.
  - 49- Tariq Al-Zuhd, "Saudi Arabia's Accession to the WTO: Quick Assessment of Its Economic & Commercial Impact", Saudi Commerce Magazine, Chamber of Commerce & Industry, Eastern Province, Saudi Arabia, No. 140, December 2005.
  - 50- Tariq Al - Zuhd, "Doha Meet: WTO Launches New Round", Saudi Commerce Magazine, Chamber of Commerce & Industry, Eastern Province, Saudi Arabia, No.92, December 2001.
  - 51- Quraishi, Nasim "Impact of Anti-dumping Actions on the Trading Interests of the Developing Countries: Some Recent Empirical Evidence", IDB Seminar on WTO Dispute Settlement Mechanism and Anti-dumping Agreement, Jeddah, Kingdom of Saudi Arabia, 3-6 September 2000.

# الملاحق



## ملحق رقم (أ)

نص المادة الخامسة من اتفاقية مراكز المنشآت لمنظمة التجارة العالمية

### *Relations with Other Organizations*


1. The General Council shall make appropriate arrangements for effective cooperation with other intergovernmental organizations that have responsibilities related to those of the WTO.
2. The General Council may make appropriate arrangements for consultation and cooperation with non-governmental organizations concerned with matters related to those of the WTO.

## ملحق رقم (٢)

نص القرار الذي تم تبنيه من قبل المنظمة بتاريخ ١٩٩٨/٦/١٨

بشأن تنظيم العلاقة بين المؤسسات غير الحكومية ومنظمة التجارة العالمية

- I. Under Article V:2 of the Marrakesh Agreement establishing the WTO "the General Council may make appropriate arrangements for consultation and cooperation with non-governmental organizations concerned with matters related to those of the WTO".
- II. In deciding on these guidelines for arrangements on relations with non-governmental organizations, Members recognize the role NGOs can play to increase the awareness of the public in respect of WTO activities and agree in this regard to improve transparency and develop communication with NGOs.
- III. To contribute to achieve greater transparency Members will ensure more information about WTO activities in particular by making available documents which would be derestricted more promptly than in the past. To enhance this process the Secretariat will make available on on-line computer network the material which is accessible to the public, including derestricted documents.
- IV. The Secretariat should play a more active role in its direct contacts with NGOs who, as a valuable resource, can contribute to the accuracy and richness of the public debate. This interaction with NGOs should be developed through various means such as inter alia the organization on an ad hoc basis of symposia on specific WTO-related issues, informal arrangements to receive the information NGOs may wish to make available for consultation by interested delegations and the continuation of past practice of responding to requests for general information and briefings about the WTO.
- V. If chairpersons of WTO councils and committees participate in discussions or meetings with NGOs it shall be in their personal capacity unless that particular council or committee decides otherwise.
- VI. Members have pointed to the special character of the WTO, which is both a legally binding intergovernmental treaty of rights and obligations among its Members and a forum for negotiations. As a result of extensive discussions, there is currently



a broadly held view that it would not be possible for NGOs to be directly involved in the work of the WTO or its meetings. Closer consultation and cooperation with NGOs can also be met constructively through appropriate processes at the national level where lies primary responsibility for taking into account the different elements of public interest which are brought to bear on trade policy-making.

## ملحق رقم (٣) الجدول

### جدول رقم (١)

الندوات التي نظمتها منظمة التجارة العالمية لتوطيد العلاقة مع المؤسسات غير الحكومية

No.	Title of the Symposium /Forum	Date
1-	Global Problems, Global Solutions: Towards Better Global Governance	28-30/9/2009
2-	Trading into the Future	24-25/9/2008
3-	How Can the WTO Help Harness Globalization?	4-5/10/2007
4-	What WTO for the XXIst century?	25-26/9/2006
5-	WTO After 10 Years — Global Problems and Multilateral Solutions	20-22/4/2005
6-	Multilateralism at a crossroads	25/27/4/2004
7-	Challenges Ahead on the Road to Cancún	16-18/6/2003
8-	The Doha Development Agenda and beyond	29/4/1/5/2002
9-	Issues confronting the world trading system	6-7/7/2001

المصدر: تم إعداد الجدول من قبل قسم منظمة التجارة العالمية بغرفة الشرقية

### جدول رقم (٢)

قائمة بمواقف المؤسسات غير الحكومية الممثلة للقطاع الخاص تجاه المفاوضات التجارية في إطار منظمة التجارة العالمية  
الفترة (١٩٩٨-٢٠٠٨)

No.	Title of Paper	Name of NGO	Country	Date of Submission to WTO
1-	The WTO Process" — The Road to Cancún	Group of Fifteen, Federation of Chambers of Commerce, Industry and Services	Egypt	18/8/2003
2-	International Business Statement on the Doha Development Agenda: Failure is Not an Option	American Chamber of Commerce to the European Union (Am-Cham EU)	Belgium	31/1/2007

No.	Title of Paper	Name of NGO	Country	Date of Submission to WTO
3-	<ul style="list-style-type: none"> <li>CEOs Speak Out on WTO Doha Round — A word from Business Association Leaders</li> <li>European Business for Doha — Save the Doha Round Now.</li> <li>“CEO Quotes for Doha” — (Quotes provided by CEO of companies members of ESF)</li> </ul>	European Services Forum (ESF)	Belgium	31/1/2007
4-	Redressing trade and development imbalances remains an urgent task	Fair Trade Alliance	Philippines	29/9/2006
5-	Green Box Mythology, The Decoupling Fraud	Dairy Farmers of Canada	Canada	31/7/2006
6-	Can Doha Development Round Deliver Development? Choices and Challenges for RP in the HK MC6	Foreign Trade Alliance Philippines	Philippines	6/6/2006
7-	WTO Ministerial in Hong Kong: Still Limited Gains, Still Huge Imbalances	Foreign Trade Alliance Philippines	Philippines	6/6/2006
8-	For a successful Conclusion of the Doha Development Agenda	Foreign Trade Association	Belgium	6/6/2006
9-	Objectives for the WTO Negotiations in 2006	Confederation of Swedish Enterprises	Sweden	31/3/2006
10-	Statement of Sustainable Fisheries and Trade	National Federation of Fisheries Cooperative Associations (JF Zengyoren)	Japan	28/2/2006
11-	Position on the 6th WTO Ministerial Conference in Hong Kong	Foreign Trade Association	Belgium	2/12/2005
12-	WTO Doha Development Agenda	Confederation of British Industry	United Kingdom	25/11/2005
13-	Can DDR Deliver Development? Choices and Challenges for RP in the HK MC	Foreign Trade Alliance	Philippines	13/10/2005
14-	Towards a Successful Round	Brazilian National Confederation of Industry (CNI) and Brazilian Business Coalition (CEB)	Brazil	4/10/2005
15-	Paper on NAMA Negotiations (English only)	Chinese National Federation of Industries	Chinese Taipei	4/7/2005

No.	Title of Paper	Name of NGO	Country	Date of Submission to WTO
16-	Free trade and investment for growth and development	Svenskt Näringsliv (Confederation of Swedish Enterprise)	Sweden	4/7/2005
17-	"Putting GATS back on Track"	Hong Kong Coalition of Service Industries on behalf of coalition of service industry organizations	Hong Kong	30/11/2004
18-	Making the Doha Round a Success	American Chamber of Commerce to the European Union	Belgium	20/9/2004
19-	WTO Negotiations in Agriculture — Balancing public policy and trade liberalization — a Canadian Perspective	Canadian dairy, poultry and egg producers	Canada	14/6/2004
20-	Limiting Agricultural Market Access to 5% of Domestic Consumption will not create substantial improvements in Market Access	Canadian Agri-Food Trade Alliance	Canada	1/4/2004
21-	Joint Press Statement — Private Sector Service Industries around the World call for Stalled WTO Negotiations to Resume.	European Services Forum (ESF)	Belgium	10/11/2003
22-	Establishment of a Multilateral System of Notification and the Registration of Geographical Indications for Wines and Spirits pursuant to TRIPS Article 23 (4)	MARQUES (Association of European Trade Mark Owners)	UK	11/9/2003
23-	Fair Trade: A Balance of Intellectual Property, Competition and Other Rights (also available electronically)	Asociacion Interamericana de la Propiedad Industrial (ASIPI)	Brazil	11/11/2003
24-	Letter to US Trade Representative Zoellick and EU Commissioner Pascal Lamy	Confederation of British Industry / Federation of German Industries /	Germany & UK	29/5/2003
25-	Say the Truth, and Exclude the Agriculture from WTO!	Korean Advanced Farmers Federation	Korea	29/5/2003
26-	Opening the World Markets for Services	Federation of German Industries (BDI)	Germany	19/11/2001





No.	Title of Paper	Name of NGO	Country	Date of Submission to WTO
27-	For a New World Trade Round	Federation of German Industries	Germany	31/5/1999

المصدر: تم إعداد الجدول من قبل قسم منظمة التجارة العالمية بغرفة الشرقية

### جدول رقم (٣)

موقف غرفة التجارة الدولية من المفاوضات التجارية في إطار منظمة التجارة العالمية  
(أوراق عمل قدمت لسكرتارية منظمة التجارة العالمية خلال الفترة (١٩٩٨-٢٠٠٨))

	Nature of Proposal	Date of Submission to WTO
1-	ICC recommendations on upholding the WTO Information Technology Agreement (ITA)	During 2008
2-	Policy Statement on "Anti-dumping in the Doha Development Agenda", prepared by the Commission on Trade and Investment Policy	19/7/2007
3-	Statement by the ICC Chairmanship on the suspension of the WTO Doha Round	31/7/2006
4-	Recommendations for completing the Doha Round	31/3/2006
5-	TRIPS Should Not be re-opened to Mandate Special Disclosure Requirements in Patent Applications	31/10/2005
6-	Access and Benefit Sharing: Special Disclosure Requirements in Patent Applications	4/7/2005
7-	World Business and the multilateral trading system — ICC policy recommendations for the Sixth WTO Ministerial Conference	2/5/2005
8-	ICC Recommendations on the movement of natural persons	11/2/2005
9-	World business and the multilateral trading system	14/6/2004
10-	Capacity building to improve trade facilitation	10/11/2003
11-	Proposals for improvements to the WTO Dispute Settlement Understanding	1/4/2003
12-	Expectations regarding a WTO investment agreement	1/4/2003
13-	Further Views on cross border compulsory licensing	6/12/2002
14-	The Liberalization of advertising services	6/12/2002
15-	Agricultural trade and the Doha Development Agenda	6/12/2002
16-	Regional trade agreements and the multilateral trading system	6/12/2002
17-	Precaution, science, risk and trade	6/12/2002
18-	Hard Core Cartels	5/8/2002
19-	Initial Views on the post-Doha Agenda of the Council on TRIPS	8/7/2002
20-	Should patent applicants disclose the origin of biological materials on which they file patents? Should they demonstrate Prior Informed Consent (PIC) for their use?	8/7/2002
21-	Current and emerging intellectual property issues for business — A roadmap for business and policy makers	8/7/2002
22-	Issues Paper on Maritime Transport Negotiations in the GATS	31/7/2001

	Nature of Proposal	Date of Submission to WTO
23-	Business and the Global Economy — Statement on behalf of world business to the Heads of State and Government attending the Genoa Summit	31/7/2001
24-	ICC recommendations to WTO Members on Trade Facilitation	31/7/2001
25-	World Business and the Multilateral Trading System	31/7/2001
26-	Liberalization of trade in insurance services	1/6/2001
27-	Liberalization of trade in financial services	1/6/2001
28-	ICC/BIAC Comments on report of the US International Competition Policy Advisory Committee (ICPAC)	30/6/2000
29-	The benefits of services trade liberalization	11/10/1999
30-	World business priorities for a new round of multilateral negotiations	11/10/1999
31-	TRIPS and the Biodiversity Convention: What Conflict?	11/10/1999
32-	Enforcement Measures Against Counterfeiting and Piracy – An International Survey	27/11/1998
33-	Policy Statement – The Review of TRIPS /Article 27.3	27/11/1998
34-	Statement on future WTO work on competition and trade	27/11/1998
35-	A Global Action Plan for Electronic Commerce	27/11/1998
36-	Prepared by Business with Recommendations for Governments	27/11/1998

المصدر: تم إعداد الجدول من قبل قسم منظمة التجارة العالمية بغرفة الشرقية

## جدول رقم ( ٤ )

### موقف المجلس العالمي للجمعيات الكيميائية تجاه القضايا المطروحة في إطار منظمة التجارة العالمية

#### International Council of Chemical Associations (ICCA)

Issue	Summary of Working Paper
Trade and Investment	<p>The Responsible Care® initiative, adopted by the chemical industries of 46 countries, is the chemical industry's commitment to continual improvement in all aspects of health, safety and environmental performance and to openness about its activities, achievements, plans and targets. ICCA considers Responsible Care® to be compatible with sustainable development and urges all current and future members of the WTO actively adopt and practice codes of management practices that are consistent with the Responsible Care® initiative of ICCA. Responsible Care® features implementation provisions that respect and adapt to cultural and legal differences and the varying needs of nations. It does not impose a single approach to implementation, only to the ethic itself.</p>
Anti-Dumping in the Framework of a New WTO Round	<p>To better address the issues raised above, the Committee on Anti-dumping Practices and its subsidiary bodies should have a more relevant role in ensuring conformity of national anti-dumping legislation and its implementation with the letter and spirit of the WTO Anti-dumping Agreement.</p> <p>Giving this Committee and its subsidiary body the competence to issue recommendations at the request of WTO members or to parties other than governments would help to resolve swiftly and effectively the practical problems linked to the application of this instrument and to avoid abuses of it. In particular, the Committee could assess the soundness of the criteria used by national authorities to decide the initiation of an investigation.</p> <p>Finally, such a competence would enhance the "educational role" that the Committee should have in the legislative field towards all WTO members.</p>
WTO Dispute Settlement	<p>ICCA supports allowing third parties to file amicus curiae briefs at the appellate stage of dispute settlement proceedings and suggests that the DSU be amended to explicitly provide for this. In addition, appellate stage proceedings should be made public, and interested parties should be allowed to observe, but not participate in, appellate stage proceedings.</p>
Developing Countries and the Multilateral Trading System	<p>ICCA urges that developing countries have an effective involvement in establishing the negotiating agenda for a new WTO round of trade negotiations and, in turn, greater participation in the negotiations themselves. Their interests must be reflected in the negotiating agenda. Those developing countries facing legitimate difficulties in implementing Uruguay Round commitments should be given appropriate assistance so that they, too, can fully participate in the new round of negotiations and move toward the goal of sustainable development.</p>

Issue	Summary of Working Paper
Accession to the WTO	Countries wishing to accede to the WTO following the conclusion of the new round of negotiations, as well as those that accede during the round, should be required to adopt all agreements reached during those negotiations, including agreements reached regarding chemical tariffs and NTMs.
Market Access	The ICCA recognizes that identified NTMs and actionable subsidies can seriously undermine the market access benefits of tariff elimination. These should be eliminated as part of the overall trade liberalization process and further agreement needs to be reached to prevent the formation of further NTMs. Examples of non-tariff measures that are of concern to the chemical industry include, but are not limited to, import licensing, quotas, trigger price mechanisms and discriminatory standards.
New Round of Multilateral Trade Negotiations	<p><b>Uruguay Round Implementation</b></p> <p>ICCA calls for full and faithful implementation by all WTO members of their Uruguay Round commitments within the agreed deadlines. However, ICCA recognizes that a number of developing countries face difficulties with timely implementation. Requests for delayed implementation should be allowed only on a case-by-case and temporary basis. Further, ICCA strongly opposes the attempts to use the implementation debate to re-open existing Uruguay Round agreements.</p> <p><b>ICCA Priorities for the New Round</b></p> <p>Further tariff reductions are key to a successful new round. ICCA advocates the elimination of chemical tariffs worldwide by 2010, with adapted phasing periods for developing countries. In addition, ICCA calls for agreement on the dismantling of all identified non-tariff measures (NTMs) and on the prevention of the formation of new NTMs in the future.</p>
TRIPS and a New Round	<p>If a new comprehensive round of multilateral trade negotiations, including TRIPs, is launched, ICCA believes that the following issues should be addressed to strengthen TRIPs and its protections:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Amendment of TRIPs Article 6 to bring it in line with the underlying spirit of TRIPs patent protection, namely to accept the territorial effects of patents and to prohibit international exhaustion of rights.</li> <li>- Strengthened enforcement of the TRIPs Agreement provisions, such as time limits regarding procedures.</li> <li>- Under Article 27.3(b), mandatory, not optional, patentability of plants and animals. Recognition of the 1991 International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV) as the sui generis system for the protection of plant varieties.</li> <li>- Effective protection for at least 10 years worldwide for data filed in connection with regulatory approvals.</li> </ul>

Issue	Summary of Working Paper
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Extension of patent terms in order to compensate for long procedures to obtain product regulatory approval.</li> <li>- Establishment of the first-to-file principle as the worldwide standard for granting patents.</li> <li>- Clarification of experimental use exceptions to infringement so that such commercial uses of patented inventions clearly constitute infringement.</li> <li>- ICCA believes that there is no disharmony between TRIPs and the CBD and supports the establishment of a system to address and protect traditional knowledge on a global basis. Such a system must: define traditional knowledge; create inventories of such knowledge; clarify the relationship between the protection of traditional knowledge and current intellectual property right systems; and create a new, specific system for traditional knowledge.</li> </ul>
Global Chemical Industry Concerned About a New WTO Round	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A strong and effective WTO is essential for achieving the goal of increased living standards and sustainable development around the world.</li> <li>- ICCA supports the WTO in its vital mission of ensuring that international trade is fair and as free from restrictions as possible in order to stimulate economic growth.</li> <li>- ICCA believes that increased international trade, trade liberalization, and investment are preconditions for further economic growth and sustainable development.</li> </ul>

المصدر: تم إعداد الجدول من قبل قسم منظمة التجارة العالمية بغرفة الشرقية

### جدول رقم (0)

#### قائمة بأسماء المؤسسات غير الحكومية العربية التي تشارك بأرائها بالمؤتمرات الوزارية لمنظمة التجارة العالمية

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
1-	Afro-Asian People's Solidarity Organization (AAPSO)	Egypt
2-	Arab Knowledge Management Society (AKMS)	Jordan
3-	Arab NGO Network for Development (ANND)	Lebanon
4-	Center for Trade Union and Workers Services (CTUWS)	Egypt
5-	Federation of Egyptian Industries	Egypt
6-	Pharmaceutical Research and Manufacturers of America – Jordan (PhRMA – Jordan)	Jordan
7-	Trade Union Confederation of Arab Maghreb Workers	Tunisia
8-	Union Générale Tunisienne du Travail	Tunisia
9-	Union Tunisienne de l'Agriculture et de la Pêche (UTAP)	Tunisia

المصدر: تم إعداد الجدول من قبل قسم منظمة التجارة العالمية بغرفة الشرقية

جدول رقم (٦)

قائمة بأسماء المؤسسات غير الحكومية التي تشارك بأرائها بالمؤتمرات الوزارية لمنظمة التجارة العالمية

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
1	3D Associates	Switzerland
2	Academic Council of the United Nations System (ACUNS)	USA
3	Accion Internacional por la Salud Bolivia / Comité de Defensa de los Derechos del Consumidor Bolivia (AIS-CODEDCO BOLIVIA)	Bolivia
4	ACT UP Paris	France
5	action aid Kenya	Kenya
6	Action Centre for Rural Community Development (ACERCD – CAMEROON)	Cameroon
7	action on smoking and health (ash)	UK
8	actionaid	UK
9	ActionAid Brasil	Brazil
10	ActionAid Pakistan	Pakistan
11	ActionAid USA	USA
12	Adelphi Research (AR)	Germany
13	Advanced Medical Technology Association (Adva Med)	USA
14	Advocacy and Monitoring Network on Sustainable Development (AM-Net)	Japan
15	Advocates Coalition for Development and Environment	Uganda
16	Aerospace Industries Association (AIA)	USA
17	Africa Fighting Malaria	South Africa
18	Africa Trade Network (ATN)	Ghana
19	African Women's Economic Policy Network (AWEAPON)	Uganda
20	Africare	USA
21	Afrique Agricole	Cameroon
22	Afro-Asian People's Solidarity Organization (AAPSO)	Egypt
23	Agir ic pour un monde solidaire	France
24	AGPB Céréaliers de France	France
25	Agriculteurs français et développement international (afdi)	France
26	Agricultural Missions	USA
27	Agricultural Producers Association of Saskatchewan (APAS)	Canada
28	Agriterra	Netherlands
29	AgTrade	USA

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
30	Air Courier Conference of America (ACCA)	USA
31	Aktionszentrum 3. Welt e.V.	Germany
32	Alberta Chicken Producers	USA
33	Alberta Milk	Canada
34	ALCADECO Training Alternatives for Community Development	Mexico
35	Alianza Chilena por un Comercio Justo y Responsable – ACJR	Chile
36	All India Organisation Employers (AIOE)	India
37	All Japan Purse Seine Fisheries Association	Japan
38	Alliance for Democracy	USA
39	Alliance of Progressive Labor (APL)	Philippines
40	Aluminum Extruders Council (aec)	USA
41	American Apparel & Footwear Association (AAFA)	USA
42	American Bar Association	USA
43	American Cane Sugar Refiners' Association (ACSRA)	USA
44	American Chamber of Commerce to the European Union (AmCham EU)	Belgium
45	American Chemistry Council (ACC)	USA
46	American Council of Life Insurers (ACLI)	USA
47	American European Community Association (AECA)	Belgium
48	American Farm Bureau Federation	USA
49	American Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations (AFL-CIO)	USA
50	American Federation of State, County and Municipal Employees (AF-SCME)	USA
51	American Federation of Teachers (AFT)	USA
52	American Forest & Paper Association (AF & PA)	USA
53	American Friends Service Committee	USA
54	American Institute for International Steel, Inc (AIIS)	USA
55	American Iron and Steel Institute	USA
56	American Lands Alliance	USA
57	American Meat Institute (AMI)	USA
58	American Oilseed Coalition (AOC)	USA
59	American Potato Trade Alliance	USA
60	American Soybean Association (ASA)	USA
61	American Sugar Alliance (ASA)	USA
62	American Sugar Cane League	USA



No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
63	American Sugarbeet Growers Association	USA
64	American Textile Manufacturers Institute	USA
65	Amnesty International	UK
66	Anglican Church of Kenya	Kenya
67	Animal Welfare Institute	USA
68	APEC Chemical Industry Coalition (APCIC)	USA
69	Arab Knowledge Management Society (AKMS)	Jordan
70	Arab NGO Network for Development (ANND)	Lebanon
71	ARD	Belgium
72	Artisinal Fishers Association	South Africa
73	Asia Pacific Forum on Women, Law and Development (APWLD)	Thailand
74	Asia Pacific Network on Food Sovereignty (APNFS)	Philippines
75	Asian Farmers' Group for Cooperation (AFGC)	Japan
76	Asia-Pacific Research Network (APRN)	Philippines
77	Asocaña	Colombia
78	Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA)	Spain
79	Asociación Ambientalista Guerreros Verdes A.C.	Mexico
80	Asociación de Consultores en Prácticas Comerciales Internacionales (ACOPRACI)	Mexico
81	Asociación de Consumidores Libres (ACL)	Costa Rica
82	Asociación Mexicana de Productos Infantiles, A.C. (AMPI)	Mexico
83	Asociación Nacional de Empresas Comercializadoras de Productores del Campo, A.C. (ANEC)	Mexico
84	Asociación Nacional de Fabricantes de Conservas de Pescados y Mariscos (ANFACO)	Spain
85	Asociación Nacional de la Industria Química (ANIQ)	Mexico
86	Assemblée Permanente des chambres d'Agriculture du Mali	Mali
87	Association nationale des Industries alimentaires (ANIA)	France
88	Association Cotonniere Africaine (ACA)	France
89	Association des Amidonneries de Céréales de l'UE (AAC)	Belgium
90	Association des Organisations Professionnelles Paysannes (AOPP)	Mali
91	Association for Women's Rights in Development	Canada
92	Association Nationale des Organisations Professionnelles Agricoles de Cote d'Ivoire (ANOPACI)	Côte d'Ivoire
93	Association of Equipment Manufacturers (AEM)	USA
94	Association of Food Law and Food Science (BLL)	Germany

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
95	Association of German Chambers of Industry and Commerce (DIHK)	Germany
96	Association of the Bar of the City of New York ("ABCNY")	USA
97	Association of the British Pharmaceutical Industry (abpi)	UK
98	Association of the Chocolate, Biscuit and Confectionery Industries of the EU (CAOBISCO)	Belgium
99	Association Togolaise des Consommateurs (ATC)	Togo
100	Associazione Nazionale fra gli Industriali dello Zucchero (ASSOZUCCHERO)	Italy
101	ATTAC	France
102	ATTAC Austria	Austria
103	ATTAC Germany	Germany
104	Australian APEC Study Centre	Australia
105	Australian Conservation Foundation (ACF)	Australia
106	Australian Council of Trade Unions (ACTU)	Australia
107	Australian Dairy Corporation (ADC)	Australia
108	Australian Dairy Industry Council (ADIC)	Australia
109	Australian Fair Trade & Investment Network Ltd (AFTINET)	Australia
110	Australian Services Roundtable	Australia
111	Austrian Chambers of Agriculture	Austria
112	Automotive Component Manufacturers Association of India (ACMA)	India
113	Automotive Trade Policy Council (ATPC)	USA
114	AWB Limited	Australia
115	Balkan and Black Sea Veterinary Association (BaBSeVA)	Greece
116	Bangladesh Environmental Lawyers Association (BELA)	Bangladesh
117	Bankers' Association for Finance and Trade (BAFT)	USA
118	Belgian Textiles Association (FEBELTEX)	Belgium
119	Beneficiaries of the Sea Coalition	Japan
120	Berne Declaration	Switzerland
121	Biotechnology Industry Organization (BIO)	USA
122	BirdLife International	UK
123	Blue Diamond Growers	USA
124	Boerenbond	Belgium
125	Bolivian Association of Political Economy of Globalization (ABEPG)	Bolivia
126	Both ENDS	Netherlands
127	Brazilian Institute for Consumer Defense (Idec)	Brazil

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
128	Brazilian Institute of International Trade Law (IBDCI)	Brazil
129	Brazilian National Agriculture Confederation (CNA)	Brazil
130	British Apparel & Textile Confederation	UK
131	Broederlijk Delen	Belgium
132	BUKO Pharma-Kampagne	Germany
133	Business Council for International Understanding (BCIU)	USA
134	Business Roundtable (BRT)	USA
135	CAFOD	UK
136	Calcutta Research Centre of Consumer Unity and Trust Society	India
137	California Coalition for Fair Trade & Human Rights	USA
138	California Council for International Trade (CCIT)	USA
139	California Farm Bureau Federation	USA
140	Campaign for the Welfare State	Norway
141	Campaign for Tobacco-Free Kids	USA
142	Canada Beef Export Federation (CBEF)	Canada
143	Canada-Korea Business Council	Canada
144	Canadian Agri-Food Trade Alliance (CAFTA)	Canada
145	Canadian Association of University Teachers (CAUT)	Canada
146	Canadian Bar Association (CBA)	Canada
147	Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Agency (CBHEMA)	Canada
148	Canadian Cattlemen's Association (cca)	Canada
149	Canadian Center for Studies and International Cooperation (CECI)	Bolivia
150	Canadian Centre for Policy Alternatives – National Office	Canada
151	Canadian Chamber of Commerce	Canada
152	Canadian Chemical Producers' Association (CCPA)	Canada
153	Canadian Council for International Business (CCIB)	Canada
154	Canadian Council for International Co-operation (CCIC)	Canada
155	Canadian Council of Chief Executives (CCCE)	Canada
156	Canadian Council of Professional Fish Harvesters	Canada
157	Canadian Egg Marketing Agency	Canada
158	Canadian Environmental Law Association	Canada
159	Canadian Federation of Agriculture (CFA)	Canada
160	Canadian Foodgrains Bank	Canada
161	Canadian Labour Congress	Canada
162	Canadian Manufacturers & Exporters (CME)	Canada

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
163	Canadian Pork Council (CPC)	Canada
164	Canadian Poultry and Egg Processors Council	Canada
165	Canadian Restaurant and Foodservices Association (CRFA)	Canada
166	Canadian Steel Producers Association (CSPA)	Canada
167	Canadian Sugar Institute (CSI)	Canada
168	Canadian Teachers' Federation (CTF)	Canada
169	Canadian Turkey Marketing Agency (CTMA)	Canada
170	Canadian Wheat Board (CWB)	Canada
171	Canola Council of Canada	Canada
172	Caribbean Association for Feminist Research and Action (CAFRA)	Trinidad & Tobago
173	Caribbean Policy Development Centre (CPDC)	Barbados
174	Caritas International	Vatican
175	Carnegie Endowment for International Peace (CEIP)	USA
176	Carpet and Rug Institute (CRI)	USA
177	Carrefour Tiers-Monde	Canada
178	Casa Argentina en el Caribe Mexicano	Mexico
179	Center for Civic Initiative (CCI)	FYR of Macedonia
180	Center for Development of International Law (CDIL)	USA
181	Center for Economic and Social Rights (CESR)	USA
182	Center for Human Rights and Environment (CEDHA)	Argentina
183	Center for International Environmental Law (CIEL)	Switzerland
184	Center for International Environmental Law, DC (CIEL DC)	USA
185	Center for Policy Analysis on Trade and Health (CPATH)	USA
186	Center for Trade Law and Development (CTLD)	UK
187	Center for Trade Union and Workers Services (CTUWS)	Egypt
188	Center of Concern (COC)	USA
189	Central American Sugar Association (AICA)	Guatemala
190	Central de Cooperativas Agropecuarias Operación Tierra LTDA	Bolivia
191	Central de Cooperativas de Cafetaleras de Honduras	Honduras
192	Central de Cooperativas del Sector Agropecuario de Colombia – CEC-ORA LTDA -	Colombia
193	Central Organisation of Trade Unions (Kenya)	Kenya
194	Central Sandinista de Trabajadores	Nicaragua
195	Central Única Dos Trabalhadores (CUT)	Brazil
196	Central Union of Agricultural Cooperatives (JA ZENCHU)	Japan

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
197	Central Union of Agricultural Producers and Forest Owners (MTK)	Finland
198	Central Unitaria de Trabajadores (CUT-CHILE)	Chile
199	Central Unitaria de Trabajadores del Peru (CUT-PERU)	Peru
200	Centrale des syndicats du Québec (CSQ)	Canada
201	Centre d'Echanges et Coopération pour l'Amérique Latine (CECAL)	Switzerland
202	Centre du commerce international pour le développement (CECIDE)	Switzerland
203	Centre for Applied Studies in International Negotiations (CASIN)	Switzerland
204	Centre For Community Economics and Development Consultants Society (cecoedecon)	India
205	Centre for International Sustainable Development Law	Canada
206	Centre for Policy Dialogue (CPD)	Bangladesh
207	Centre for Research on Multinational Corporations (SOMO)	Netherlands
208	Centre for Trade Policy and Law (CTPL)	Canada
209	Centre National des Jeunes Agriculteurs (CNJA)	France
210	Centre National Interprofessionnel de l'économie laitière (CNIEL)	France
211	Centre national pour la promotion des produits agricoles et alimentaires (CNPA)	France
212	Centro Alexander Von Humboldt	Nicaragua
213	Centro Ecuatoriano de Derecho Ambiental (CEDA)	Ecuador
214	Centro Mexicano de Derecho Ambiental (CEMDA)	Mexico
215	Centro Savadoreño de Tecnología Apropiada (CESTA)	El Salvador
216	Chamber of Commerce of the United States of America	USA
217	Chambres d'Agriculture Assemblée Permanente (APCA)	France
218	Charles Stewart Mott Foundation	USA
219	Chicken Farmers of Canada (CFC)	Canada
220	Chicken Farmers of Nova Scotia (ns)	Canada
221	Chicken Farmers of Ontario	Canada
222	Christian Aid	UK
223	Citizen consumer and civic Action Group (C A G)	India
224	Citizens Network for Sustainable Development	USA
225	Citizens Trade Campaign (CTC)	USA
226	Coalition for Truth in Environmental Marketing (CTEMI)	USA
227	Coalition of Service Industries – Research and Education Foundation (CSI – REF)	USA
228	Coalition of Service Industries (CSI)	USA
229	Coalition of the Flemish North South Movement – 11.11.11	Belgium

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
230	Coalition pour la diversité culturelle	Canada
231	Comércio Internacional Tecnologia da Informação e Desenvolvimento (CITED)	Brazil
232	Comercio Justo México A.C.	Mexico
233	Comision Empresarial de Negociaciones Comerciales Internacionales (CENCIT)	Guatemala
234	Comité catholique contre la faim et pour le développement (CCFD)	France
235	Comité Ciudadano de Cancún	Mexico
236	Comité Européen des Assurances (CEA)	Belgium
237	Comité européen des Fabricants de Sucre (CEFS)	Belgium
238	Comité interprofessionnel des Productions saccharifères (CIPS)	France
239	Comité Nacional de Productores de Arroz	Peru
240	Commerce équitable Oxfam-Quebec	Canada
241	Committee of Agricultural Organisations in the European Union (COPA)	Belgium
242	Committee of Cereals, Oilseeds, Animal Feed, Oils and Fats and Agro-supply trade of the EU (COCERAL)	Belgium
243	Committee on Pipe and Tube Imports (CPTI)	USA
244	Committee to Support US Trade Laws	USA
245	Commonwealth Business Council (CBC)	UK
246	Communauté de travail Swissaid Action de Carême / Pain pour le prochain / Helvetas / Caritas / Eper	Switzerland
247	Community Networking Resources (CNR)	USA
248	Compassion in World Farming (CIWF)	UK
249	Competitive Enterprise Institute	USA
250	Comunidad y Biodiversidad A.C. (COBI)	Mexico
251	Confederação Nacional da Indústria	Brazil
252	Confederação Nacional Dos Trabalhadores em Seguridade Social	Brazil
253	Confederación de Porcicultores Mexicanos	Mexico
254	Confederación de Trabajadores de México	Mexico
255	Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE)	Spain
256	Confederación Nacional Agraria	Peru
257	Confederación Revolucionaria de Obreros y Campesinos (CROC)	Mexico
258	Confederación sindical de comisiones obreras (CC.OO.)	Spain
259	Confédération des industries agro-alimentaires de l'Union européenne (CIAA)	Belgium

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
260	Confédération des Syndicats Autonomes du Bénin	Benin
261	Confédération des syndicats nationaux (CSN)	Canada
262	Confédération Européenne des Producteurs de Spiritueux (CEPS)	Belgium
263	Confédération Française de la Coopération Agricole (CFCA)	France
264	Confédération Française de l'Aviculture (CFA)	France
265	Confédération Française Démocratique du Travail (CFDT)	France
266	Confédération général du travail (CGT)	France
267	Confederation Générale des Planteurs de Betteraves (CGB)	France
268	Confédération italienne des agriculteurs (CIA)	Italy
269	Confédération nationale de la Mutualité, de la Coopération et du Crédit agricoles (CNMCCA)	France
270	Confederation of British Industry (CBI)	UK
271	Confederation of Indian Food Trade & Industry (CIFTI)	India
272	Confederation of Indian Industry (CII)	India
273	Confederation of Iranian Industry	Iran
274	Confederation of Netherlands Industry and Employers VNO-NCW	Netherlands
275	Confederation of Norwegian Business and Industry (NHO)	Norway
276	Confederation of Norwegian Commercial and Service Enterprises (HSH)	Norway
277	Confederation of Vocational Unions (YS)	Norway
278	Confédération paysanne	France
279	Confederazione Generale Italiana Del Lavoro (CGIL)	Italy
280	Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori (CISL)	Italy
281	Conference of Asia Pacific Express Carriers (CAPEC)	Singapore
282	Conferencia Latino Americano de Compañías Express (CLADEC)	USA
283	Conseil du patronat du Québec (CPQ)	Canada
284	Consejo Mexicano de Porcicultura (CMP)	Mexico
285	Consensus Building Institute	USA
286	Consortium for North American Higher Education Collaboration (CO-NAHEC)	USA
287	Consumentenbond (Dutch consumer association)	Netherlands
288	Consumer Alert	USA
289	Consumer Information Network	Kenya
290	Consumer Project on Technology	USA
291	Consumer Research Action and Information Centre (CRAIC)	India
292	Consumer Rights Commission of Pakistan (CRCP)	Pakistan

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
293	Consumer Unity and Trust Society – Africa Resource Centre (CUTS-ARC)	Zambia
294	Consumer Unity and Trust Society (CUTS)	India
295	Consumers Association of Malawi	Malawi
296	Consumers' Association of Penang	Malaysia
297	Consumer's Choice Council	USA
298	Consumers for World Trade (CWT)	USA
299	Consumers International	UK
300	Consumers International Office for Africa	Zimbabwe
301	Consuming Industries Trade Action Coalition (CITAC)	USA
302	Cooperation for Development & Solidarity (CIDSE)	Belgium
303	Coopérative fédérée de Québec (CFQ)	Canada
304	Cooperative League of Thailand	Thailand
305	Cooperative of Cane, Sugar and Alcohol Producers in the State of São Paulo (COPERSUCAR)	Brazil
306	Coordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica (COICA)	Ecuador
307	Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG)	Spain
308	Coordination Office of the Austrian Episcopal Conference for International Development and Mission (KOO)	Austria
309	Corn Refiners Association	USA
310	Council of the Americas	USA
311	Counterpart International	USA
312	Creators' Rights Alliance (CRA)	Canada
313	Crecer - Promocion del Comercio Equitativo de Centroamerica y Mexico	Guatemala
314	CropLife America	USA
315	CropLife International	Belgium
316	Customs and International Trade Bar Association (CITBA)	USA
317	CUTS-CITEE	UK
318	Czech-Moravian Confederation of Trade Unions (ČMKOS)	Czech Republic
319	Dairy Farmers of Canada (DFC)	Canada
320	Dairy Farmers of Ontario (DFO)	Canada
321	Dairy Farmers of Saskatchewan	Canada
322	Danish 92 Group	Denmark
323	Danish Agricultural Council	Denmark
324	Danish Association for International Co-operation (MS)	Denmark



No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
325	Danish Confederation of Trade Unions (LO)	Denmark
326	DECA Equipo Pueblo A.C.	Mexico
327	Defenders of Wildlife	USA
328	Deniva	Uganda
329	Deutscher Bauernverband (DBV)	Germany
330	Development Alternatives with Women for a New Era (DAWN)	Fiji
331	Développement et insertion internationale (DIAL)	France
332	Développement et Paix	Canada
333	Distilled Spirits Council of the United States (DISCUS)	USA
334	Diverse Women for Diversity (DWD)	India
335	Donne e Ambiente (DeA)	Italy
336	Drug Study Group (DSG)	Thailand
337	Dutch Food and Drink Industry (VAI)	Netherlands
338	Dutch National Association of World Shops	Netherlands
339	Dutch Organisation for Agriculture and Horticulture, LTO Nederland	Netherlands
340	Earth Rights Institute	USA
341	Earthjustice	USA
342	EarthVoice	USA
343	ecco international	Germany
344	Eco-Accord Center	Russian Federation
345	EcoNews Africa	Kenya
346	Economic Justice Coalition (EJC)	Mozambique
347	Economic Justice Network of Southern Africa	South Africa
348	Economiesuisse	Switzerland
349	Ecumenical Institute for Advocacy on International Cooperation (BBO)	Netherlands
350	Edison Electric Institute	USA
351	Education and Research Association for Consumers, Malaysia (ERA consumer Malaysia)	Malaysia
352	Education International (EI)	Belgium
353	El Consejo Intertextil Español	Spain
354	Emergency Committee for American Trade (ECAT)	USA
355	Empresa Cooperativa de sur del Cauca-Cosurca	Colombia
356	Energy Services Coalition (ESC)	USA
357	Environmental Development Action in the Third World (enda)	Senegal
358	Environmental Monitoring Group (EMG)	South Africa

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
359	Environmental NGOS Lobby Group	Uganda
360	ePoor	Pakistan
361	Essential Action	USA
362	ETC Group	Canada
363	EURATEX	Belgium
364	Euro Commerce	Belgium
365	Eurocinema	Belgium
366	Eurogroup for Animal Welfare	Belgium
367	European AIDS Treatment Group (EATG)	Germany
368	European Automobile Manufacturers Association (ACEA)	Belgium
369	European Chemical Industry Council (CEFIC)	Belgium
370	European Coalition of Positive People (ec)	UK
371	European Dairy Association (EDA)	Belgium
372	European Express Association (EEA)	Belgium
373	European Federation of Coin Machine Associations – EUROMAT	Belgium
374	European Federation of Pharmaceutical Industries and Associations (EFPIA)	Belgium
375	European Industry Association (EICTA)	Belgium
376	European Oilseed Alliance (EOA)	France
377	European Partners for the Environment (EPE)	Belgium
378	European Services Forum (ESF)	Belgium
379	European Trade Union Confederation (ETUC)	Belgium
380	European Union of Wholesale with Eggs, Egg Products, Poultry and Game (EUWEP)	UK
381	European Vaccine Manufacturers (EVM)	Belgium
382	Evangelischer Entwicklungsdienst (eed)	Germany
383	Evian Group	Switzerland
384	Fair Trade Alliance (FTA)	Philippines
385	Fair Trade Center	Japan
386	Fair Trade Resource Network (FTRN)	USA
387	Farm Aid	USA
388	Farmaindustria	Spain
389	Farmers Association of Iceland	Iceland
390	Farmindustria	Italy
391	Federação Nacional Dos Urbanitários (FNU)	Brazil

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
392	Federación Colombiana de Ganaderos (FEDEGAN)	Colombia
393	Federacion Indigena Ecologica de Chiapas Fiech, S.S.S.	Mexico
394	Federación Nacional de Productores de Panela	Colombia
395	Federal Association of Foreign Trade	Austria
396	Federal Trust for Education and Research	UK
397	Fédération Artisans du Monde	France
398	Fédération Chrétienne des Paysans Malagasy (FEKRITAMA)	Madagascar
399	Fédération de l'Industrie Alimentaire asbl (FEVIA)	Belgium
400	Fédération des Exportateurs de Vins et Spiritueux de France (FEVS)	France
401	Fédération des Paysans du Fouta Djallon (FPFD)	Guinea
402	Fédération des producteurs de lait du Québec (FPLQ)	Canada
403	Fédération des producteurs de volailles du Québec	Canada
404	Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ)	Canada
405	Federation Française des Cooperatives Agricoles de Collecte d'Approvisionnement et de Transformation (FFCAT)	France
406	Fédération Française des Producteurs d'Oléagineux et de Protéagineux (FOP)	France
407	Fédération Générale du Travail de Belgique	Belgium
408	Fédération Internationale des Ligues des Droits de l'Homme (fidh)	Switzerland
409	Fédération Internationale des Mouvements d'Adultes Ruraux Catholiques (FIMARC)	Belgium
410	Fédération Internationale terre des hommes	Belgium
411	Fédération Mondiale des Zones Franches	Switzerland
412	Fédération Nationale Bovine (FNB)	France
413	Fédération Nationale des Producteurs de Lait	France
414	Fédération Nationale des Syndicats d'Exploitants Agricoles	France
415	Federation Nationale Ovine (FNO)	France
416	Federation of Egyptian Industries	Egypt
417	Federation of Enterprises in Belgium (FEB)	Belgium
418	Federation of European Rice Millers (FERM)	Belgium
419	Federation of German Food and Drink Industries (BVE)	Germany
420	Federation of German Industries (BDI)	Germany
421	Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry (FICCI)	India
422	Federation of Indian Export Organisations (FIEO)	India
423	Federation of Norwegian Agricultural Cooperatives	Norway
424	Federation of Norwegian Food and Drink Industry (NBL)	Norway

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
425	Federation of Norwegian Meat Industry (KIFF)	Norway
426	Federation of Southern Cooperatives Land Assistance Fund	USA
427	Federation of Swedish Farmers (LRF)	Sweden
428	Federation of Swiss Importers and Wholesale Traders	Switzerland
429	Fédération Syndicale Unitaire	France
430	Federazione Italiana dell'Industria Alimentare (FEDERALIMENTARE)	Italy
431	Fedichem	Belgium
432	FIAN-International (Food First Information and Action Network)	Germany
433	Fikambanana Fampivoarana ny Tantsaha (FIFATA)	Madagascar
434	Financial Leaders Working Group (FLWG)	
435	Florida Citrus Mutual	USA
436	Florida Fruit & Vegetable Association (FFVA)	USA
437	Florida FTAA	USA
438	Florida Sugar Cane League, Inc.	USA
439	Focus on the Global South	Philippines
440	Focus on the Global South	Thailand
441	Fondation Charles Léopold Mayer pour le progrès de l'Homme	France
442	Fonterra Co-operative Group	Belgium
443	Food and Drink Federation (FDF)	UK
444	Food First	USA
445	Food, Agriculture, Forestry and Fisheries and The Environment Forum	Japan
446	FOPI	Austria
447	Força Sindical	Brazil
448	Force Ouvrière (FO)	France
449	Foreign Trade Association (FTA)	Belgium
450	Forest Products Association of Canada (FPAC)	Canada
451	Forum for Justice	Nepal
452	Forum for Protection of Public Interest (Pro Public)	Nepal
453	Forum Syd	Sweden
454	Forum Umwelt & Entwicklung	Germany
455	Foundation for International Environmental Law and Development (FIELD)	UK
456	Fraser Institute	Canada
457	Free and Fair Post Initiative (FFPI)	Belgium
458	Free Market Foundation of Southern Africa	South Africa

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
459	Friedrich-Ebert-Stiftung (FES)	Switzerland
460	Friends of the Earth	USA
461	Friends of the Earth UK (FoE-UK)	UK
462	Friends of the GATS	Switzerland
463	FUNDACION DL	Colombia
464	Fundación Intermón Oxfam	Spain
465	Funders Network on Trade and Globalization (FNTG)	USA
466	Gas Appliance Manufacturers Association (gama)	USA
467	Gender & Trade Network in Africa	South Africa
468	Gender and Economic Reforms in Africa (GERA)	Ghana
469	General Committee for Agricultural Cooperation in the European Union (COGECA)	Belgium
470	General Insurance Association of Japan	Japan
471	GeneWatch - Council for Responsible Genetics	USA
472	Georgian Trade Unions Amalgamation (GTUA)	Georgia
473	German Association of Research-Based Pharmaceutical Companies	Germany
474	German Confederation of Trade Unions	Germany
475	German Development Institute	Germany
476	German Marshall Fund of the United States (GMF)	USA
477	Germanwatch	Germany
478	GLOBAL 2000	Austria
479	Global Alliance for Sugar Trade Reform and Liberalisation	Australia
480	Global Alliance for Trade Efficiency (GATE)	USA
481	Global Business Dialogue, Inc	USA
482	Global Environment and Trade Study (GETS)	USA
483	Global Exchange	USA
484	Global Guardian Trust (GGT)	Japan
485	Global Industrial and Social Progress Research Institute (GISPRI)	Japan
486	Global Publications Foundation	Sweden
487	Global Resource Action Center for the Environment (GRACE)	USA
488	Global Services Network (GSN)	USA
489	Global Traders Conference (GTC)	Switzerland
490	GlobalWorks Foundation	USA
491	Grain Growers of Canada	Canada
492	Greenpeace	UK

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
493	Greenpeace – Brazil	Brazil
494	Greenpeace – Canada	Canada
495	Greenpeace Australia Pacific Ltd	Australia
496	Greenpeace Belgium	Belgium
497	Greenpeace France	France
498	Greenpeace Germany	Germany
499	Greenpeace International	Netherlands
500	Greenpeace Luxembourg	Luxembourg
501	Greenpeace Mexico	Mexico
502	Greenpeace Netherlands	Netherlands
503	Greenpeace USA	USA
504	Grocery Manufacturers of America (GMA)	USA
505	Groupe d'Economie Mondiale (GEM)	France
506	Grouper Systems Canada Inc.	Canada
507	Health Action International (HAI)	Netherlands
508	Health and Environment Program (HEP)	Cameroon
509	Health GAP	USA
510	HealthCare Institute of New Jersey	USA
511	Heartland Alliance (Enlaces América)	USA
512	Heinrich Böll Foundation - Belgium	Belgium
513	Heinrich Böll Foundation – North America	USA
514	Heinrich Böll Foundation - Thailand	Thailand
515	Heinrich Böll Foundation Centralamerica, Mexico, Cuba	El Salvador
516	Homeworkers Organized for More Employment (H.O.M.E. Inc)	USA
517	Hong Kong Coalition of Service Industries (HKCSI)	Hong Kong, China
518	Hong Kong WTO Research Institute	Hong Kong, China
519	Hosiery Association (THA)	USA
520	Human Rights in China (HRIC)	USA
521	Humane Farm Animal Care	USA
522	Humane Society International (HSI)	Australia
523	Humane Society of the United States (HSUS)	USA
524	Ibis	Denmark
525	IBON Foundation, INC	Philippines
526	ICC United Kingdom-International Chamber of Commerce	UK
527	IDEAS	Switzerland

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
528	Indian National Trade Union Congress	India
529	Indian Pharmaceutical Alliance (IPA)	India
530	Indian Sugar Mills Association	India
531	Indo-European Chamber of Commerce and Industry	India
532	Indo-Overseas Chamber of Commerce and Industry (IOCCI)	India
533	Industrial Shrimp Action (ISA Net)	USA
534	Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU)	Germany
535	Information Technology Association of Canada (ITAC)	Canada
536	Information Technology Industry Council (ITIC)	USA
537	Initiative Network Threefolding	Germany
538	Initiatives de Développement Stratégique (IDS)	France
539	Institut de Recherches Historiques Economiques Sociales Culturelles	France
540	Institute for Agriculture and Trade Policy (IATP)	USA
541	Institute for Global Environmental Strategies (IGES)	Japan
542	Institute for Global Networking, Information and Studies (IGNIS)	Norway
543	Institute for Integrated Rural Development (IIRD)	India
544	Institute for International and European Environmental Policy (ECO-LOGIC)	Germany
545	Institute for International Business, Economics and Law	Australia
546	Institute for International Economics	USA
547	Institute for the Development of Agricultural Cooperation in Asia (IDACA)	Japan
548	Institute of Economic Affairs	Kenya
549	Institute of Intellectual Property Development (IIPD)	India
550	Institute of Public Policy Analysis (IPPA)	Nigeria
551	Instituto de Cuestiones Agrarias y Medioambientales (ICAM)	Spain
552	Instituto de Derecho y Economía Ambiental (IDEA)	Paraguay
553	Instituto del Tercer Mundo (ITeM)	Uruguay
554	Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero (ILAFA)	Chile
555	Instituto Terrazul	Brazil
556	Integrated Rural Development Foundation of the Philippines (IRDF)	Philippines
557	Integrative Strategies Forum	USA
558	Intellectual Property Committee (IPC)	USA
559	Inter Region Economic Network (IREN Kenya)	Kenya
560	Interamerican Association of Industrial Property (ASIPI)	Brazil

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
561	Interamerican Regional Organization of Workers (ORIT)	Venezuela
562	Interchurch organisation for development co-operation (ICCO)	Netherlands
563	Inter-Environment Wallonie (IEW)	Belgium
564	Interhemispheric Resource Center (IRC)	USA
565	Internacional de Serviços Públicos (ISP Brasil)	Brazil
566	International Brotherhood of Teamsters	USA
567	International Chamber of Commerce (ICC México)	Mexico
568	International Chamber of Commerce (ICC)	France
569	International Chamber of Commerce (ICC)	Germany
570	International Coalition for Development Action (ICDA)	Belgium
571	International Confederation of Free Trade Unions – African Regional Organisation (ICFTU-AFRO)	Kenya
572	International Confederation of Free Trade Unions – Asian and Pacific Regional Organisation (ICFTU-APRO)	Singapore
573	International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU)	Belgium
574	International Consumers for Civil Society (ICCS)	USA
575	International Cooperative Agricultural Organization	Korea, Rep. of
576	International Cooperative Fisheries Organization of the International Cooperative Alliance (ICFO)	Japan
577	International Council of Chemical Associations	USA
578	International Council of Grocery Manufacturers Associations (ICGMA)	USA
579	International Development Exchange (IDEX)	USA
580	International Dispensary Association (IDA)	Netherlands
581	International Executive Service Corps (IESC)	USA
582	International Express Carriers Conference (IECC)	Belgium
583	International Federation for Alternative Trade (IFAT)	UK
584	International Federation of Agricultural Producers (IFAP)	France
585	International Federation of Building and Wood Workers (IFBWW)	Switzerland
586	International Federation of Inspection Agencies (IFTA)	Switzerland
587	International Federation of Journalists (IFJ)	Belgium
588	International Federation of Organic Agriculture Movements (IFOAM)	Germany
589	International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations (IFPMA)	Switzerland
590	International Federation of Wines and Spirits (FIVS)	USA
591	International Financial Services, London (IFSL)	UK
592	International Food & Agricultural Trade Policy Council (IPC)	USA



No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
593	International Forum on Globalization (IFG)	USA
594	International Gender and Trade Network (ITGN)	USA
595	International Housewares Association (IHA)	USA
596	International Indian Treaty Council (IITC)	USA
597	International Institute for Sustainable Development (IISD)	Canada
598	International Jesuit Network for Development (IJND)	USA
599	International Labour Research and Information Group (ILRIG)	South Africa
600	International Law Institute (ILI)	USA
601	International Law Institute-Uganda, African Centre for Legal Excellence (ILI)	Uganda
602	International Lawyers and Economists Against Poverty Initiative (ILE-AP)	Canada
603	International Maize and Wheat Improvement Center (CIMMYT)	Mexico
604	International Mass Retail Association (IMRA)	USA
605	International Metalworker's Federation (IMF)	Switzerland
606	International MultiModal Transport Association (IMMTA)	Switzerland
607	International Network for Cultural Diversity (INCD)	Canada
608	International NGO Committee on Human Rights in Trade and Investment (INCHRITI)	Switzerland
609	International Organisation of Employers (IOE)	Switzerland
610	International Policy Network (IPN)	UK
611	International Road Transport Union (IRU)	Switzerland
612	International Textile, Garment & Leather Workers' Federation (ITGLWF)	Belgium
613	International Centre for Trade and Sustainable Development (ICTSD)	Switzerland
614	International Union, United Automobile, Aerospace & Agricultural Implement Workers of America – UAW	USA
615	Iowa Farm Bureau Federation	USA
616	Irish Bioindustry Association	Ireland
617	Irish Farmers' Association (IFA)	Belgium
618	ISEAL Alliance	Canada
619	IUCN –World Conservation Union	Switzerland
620	JA-Joseikyo (National Council of Agricultural Cooperative Women's Associations)	Japan
621	Japan Agricultural Corporations Association, Inc. (JACA)	Japan
622	Japan Association of WTO Negotiation on Wood Products (JAWNWP)	Japan
623	Japan Center for a Sustainable Environment and Society (JACSES)	Japan

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
624	Japan Deepsea Trawlers Association (JDSTA)	Japan
625	Japan Federation of Wood Industry Associations (JFWIA)	Japan
626	Japan Fisheries Association	Japan
627	Japan Services Network (JSN)	Japan
628	Japan Wood-Products Information and Research Center (JAWIC)	Japan
629	Jeunes Agriculteurs – Région Centre	France
630	JF Miyagi-Ken Gyoren Miyagi Prefectural Federation of Fisheries Cooperative Associations	
631	Joint Energy and Environment Projects (JEEP)	Uganda
632	Joint Industry Group (JIG)	USA
633	Joint WTO Committee	Thailand
634	Journalists for Democracy and Human Rights (JDHR)	Pakistan
635	JTUC-RENGO Japanese Trade Union Confederation	
636	Keizai Koho Center – Japan Institute for Social and Economic Affairs	Japan
637	Kenya National Farmers Union (KNFU)	Kenya
638	Korea International Trade Association (KITA)	Korea, Rep. of
639	Korean Advanced Farmers Federation (KAFF)	Korea, Rep. of
640	Korean NGOs Coalition for the WTO Round Concerning Agriculture Environment and Livelihood (KNC-WTO)	Korea, Rep. of
641	Korean Women Advanced Farmers Federation (KWAFF)	Korea, Rep. of
642	Kvindernes U-landsudvalg (KULU Women and Development)	Denmark
643	La Confédération Européenne des Producteurs de Maïs (CEPM)	France
644	La Coordinadora Estatal de Productores de Café de Oaxaca	Mexico
645	La Federación Española de Industrias de Alimentación y Bebidas (FIAB)	Spain
646	La Fédération Nationale de la Production des Semences de Maïs et de Sorgho (FNPSMS)	France
647	LABOR Centro de Apoyo al Desarrollo Laboral	
648	Labor Education and Research Network (LEARN)	Philippines
649	Labor/Industry Coalition for International Trade (LICIT)	USA
650	Labour Research Service (LRS)	South Africa
651	L'Association Générale des Producteurs de Maïs (AGPM)	France
652	les entreprises du médicament Leem	France
653	Liberty Institute	India

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
654	Lutheran World Federation	Switzerland
655	MAFS	Czech Republic
656	Making Our Economy Right (MOER)	UK
657	Malaysian Trades Union Congress (MTUC)	Malaysia
658	Management and Organizational Development for Empowerment, Inc (MODE)	Philippines
659	Mani Tese	Italy
660	Manitoba Corn Growers Association, Inc.	Canada
661	Manthan Adhyayan Kendra	India
662	Manufacturers Alliance/MAPI	USA
663	Manufacturers for Fair Trade Coalition (mft)	USA
664	Manufacturing Jewelers & Suppliers of America (MJSA)	USA
665	Marin Interfaith Task Force on Central America (MITF)	USA
666	Marine Stewardship Council (MSC)	UK
667	Maryknoll Office for Global Concerns	USA
668	Medecins Sans Frontieres	France
669	Medical Device Manufacturers Association (MDMA)	USA
670	Mexican Action Network on Free Trade (RMALC)	Mexico
671	Mexican Bar Association	Mexico
672	Mexican Chamber of Iron and Steel Industry (CANACERO)	Mexico
673	Miami FTAA, Inc	USA
674	Miel Solidaria Campesina A.C.	Mexico
675	Migrants Rights International (MRI)	Switzerland
676	Milieu Defensie	Netherlands
677	Minority Business Roundtable (MBRT)	USA
678	Misereor	Germany
679	Motion Picture Association (MPA)	USA
680	Mouvement des Entreprises de France (MEDEF)	France
681	Mouvement Ecologique asbl	Luxembourg
682	Mujeres para el Dialogo	Mexico
683	National Farmers Union – Canada (NFU-Canada)	Canada
684	National Agricultural Cooperative Federation (NACF)	Korea, Rep. of
685	National Association of Manufacturers (NAM)	USA
686	National Barley Growers Association	USA
687	National Catholic Rural Life Conference (NCRLC)	USA

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
688	National Center for APEC	USA
689	National Centre for Advocacy Studies, India	India
690	National Chamber of Agriculture (NCA)	Japan
691	National Chamber of Textile Industry (CANAINTEX)	Mexico
692	National Confederation of Farmers' Movement (NOUMINREN)	Japan
693	National Corn Growers Association (NCGA)	USA
694	National Cotton Council of America	USA
695	National Council of Agricultural Co-operative Youth Associations (Ja Zenseikyo)	Japan
696	National Council of Farm Policy Organizations	Japan
697	National Farmers Federation (NFF)	Australia
698	National Farmers Union (NFU)	USA
699	National Federation of Fisheries Cooperative Associations (JF Zengyoren)	Japan
700	National Federation of Medium Trawlers (ZENSOKOREN)	Japan
701	National Federation of Trade Unions of Agricultural Cooperative Associations in Japan	Japan
702	National Fisheries Institute	USA
703	National Fishworkers' Forum (NFF)	India
704	National Foreign Trade Council (NFTC)	USA
705	National Foreign Trade Council Foundation (NFTCF)	USA
706	National Grain Sorghum Producers	USA
707	National Institute of WTO and International Trade Laws	Pakistan
708	National Juice Products Association (NJPA)	USA
709	National Milk Producers Federation (nmpf)	USA
710	National Oilseed Processors Association (NOPA)	USA
711	National Pork Producers Council (NPPC)	USA
712	National Potato Council	USA
713	National Retail Federation (NRF)	USA
714	National Union of Public and General Employees (NUPGE)	Canada
715	National Union of Students (UDU)	Italy
716	National Wildlife Federation (NWF)	USA
717	Natur og Ungdom	Norway
718	Network of European World Shops (NEWS!)	Belgium
719	Network Women in Development Europe (WIDE)	Belgium
720	New Zealand Council of Trade Unions	New Zealand

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
721	New Zealand Forest Industries Council	New Zealand
722	Nippon Keidanren (Japan Business Federation)	Japan
723	NOOR Pakistan	Pakistan
724	Norges Fiskarlag	Norway
725	North American Council of Chemical Associations (NACCA)	Mexico
726	North Dakota Barley Council	USA
727	North South Center at the University of Miami	USA
728	North-South Institute (NSI)	Canada
729	Norwegian Confederation of Trade Unions (LO Norway)	Norway
730	Norwegian Development Fund	Norway
731	Norwegian Farmers' Union (Norges Bondelag)	Norway
732	Norwegian Forum for Environment and Development	Norway
733	Norwegian Independent Meat Association (KLF)	Norway
734	Norwegian People's Aid (NPA)	Norway
735	Norwegian seafood Federation (fhl)	Norway
736	Norwegian Shipowners' Association (NSA)	Norway
737	Norwegian Union of Municipal Employees	Norway
738	Norwegian Youth Council (LNU)	Norway
739	Novib – Oxfam Netherlands	Netherlands
740	Oceana	USA
741	Ohio Farm Bureau Federation	USA
742	OIKOS Student Organization for Sustainable Development at the University of St Gallen	Switzerland
743	Ontario Soybean Growers	Canada
744	Organic Consumers Association	USA
745	Organisation Mondiale Contre la Torture (OMCT)	Switzerland
746	Organization for Promotion of Responsible Tuna Fisheries (OPRT)	Japan
747	Outdoor Power Equipment Institute, INC (OPEI)	USA
748	Oxfam	Belgium
749	Oxfam	UK
750	Oxfam - Québec	Canada
751	Oxfam America	USA
752	Oxfam Canada	Canada
753	Oxfam Community Aid Abroad	Australia
754	Oxfam Deutschland	Germany

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
755	Oxfam Hong Kong	Hong Kong, China
756	Oxfam International	Switzerland
757	Oxfam Ireland	Ireland
758	Oxfam New Zealand	New Zealand
759	Pacific Asia Resource Center (PRC)	Japan
760	Pacific Economic Cooperation Council (PECC)	Singapore
761	Pacific Environment	USA
762	Paper, Allied-Industrial, Chemical and Energy Workers (PACE)	USA
763	Peace Coffee	USA
764	Peace through Interamerican Community Action (PICA)	USA
765	Pharmaceutical Research and Manufacturers of America – Jordan (PhRMA – Jordan)	Jordan
766	Pharmaceutical Research and Manufacturers of America (PhRMA)	USA
767	Pharmaceutical Research and Manufacturers of America (PhRMA)	Japan
768	Philippine Peasant Institute	Philippines
769	Philippine Sugar Millers Association (PSMA)	Philippines
770	Polaris Institute	Canada
771	Popular Education and Action Centre (PEACE)	India
772	Prince Edward Island Milk Marketing Board / Dairy Farmers of Prince Edward Island (PEIMMB)	Canada
773	Pro Natura	Switzerland
774	Programa Laboral de Desarrollo (PLADES)	Peru
775	Public Citizen	USA
776	Public Services International (PSI)	France
777	Quaker International Affairs Programme	Canada
778	Quaker Peace & Social Witness (QPSW)	UK
779	Quaker United Nations Office	Switzerland
780	Queensland Sugar	Australia
781	Rainforest Action Network	USA
782	Reality of Aid	Philippines
783	Red Nacional de Acción Ecologica (RENACE)	Chile
784	Rede Brasil	Brazil
785	Refrigeration and Airconditioning Manufacturers' Association (RAMA)	India
786	Research and Information System for the Non-Aligned and Other Developing countries (RIS)	India
787	Research Foundation for Science, Technology and Ecology	India

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
788	Réseau des Organisations Paysannes et des Producteurs Agricoles de l'Afrique de l'Ouest (ROPPA)	Burkina Faso
789	Réseau d'information sur le commerce international	Canada
790	Réseau d'ONG Européennes sur l'Agro-alimentaire, le Commerce, l'Environnement et le Développement (RONGEAD)	France
791	Resources Oriented Development Initiatives (RODI Kenya)	Kenya
792	Rights & Democracy	Canada
793	Rogaland Research (RF)	Norway
794	Roots for Equity	Pakistan
795	Royal Institute of International Affairs (RIIA)	UK
796	Royal Society for the Prevention of Cruelty to Animals (RSPCA)	UK
797	Royal Society for the Protection of Birds (RSPB)	UK
798	Rugmark Foundation	USA
799	Rural Coalition	USA
800	Rwanda Hope Society	Canada
801	SAARC Chamber of Commerce and Industry (SCCI)	Pakistan
802	Sahabat Alam Malaysia	Malaysia
803	Scotch Whisky Association (SWA)	UK
804	Scottish Catholic International Aid Fund SCIAF	UK
805	Sea Turtle Restoration Project	USA
806	Securities Industry Association (SIA)	USA
807	Self Employed Women's Association (SEWA)	India
808	Semiconductor Industry Association (SIA)	USA
809	Service Centre for Development Cooperation (KEPA)	Finland
810	SEWA Nepal	Nepal
811	Shram Seva Nyas	India
812	Sierra Club of Canada (SCC)	Canada
813	Sierra Club/USA	USA
814	Sierra Youth Coalition (SYC)	Canada
815	Small Business Exporters Association (SBEA)	USA
816	Social Development Network (SODNET)	Kenya
817	Social Enterprise Development Foundation of West Africa	Ghana
818	Social Platform	Belgium
819	Sociedade Rural Brasileira	Brazil
820	Society of Indian Automobile Manufacturers (SIAM)	India

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
821	Solagral	France
822	Solid Action on Globalization and Environment (SAGE)	Japan
823	SOLIDAR	Belgium
824	Solidaridad Internacional	Spain
825	SOLIDARITE	France
826	Solidarnosc	Poland
827	South African Sugar Association - UK	UK
828	South Asia Watch on Trade, Economics, and Environment (SAWTEE)	Nepal
829	Southeast Asian Council for Food Security and Fair Trade (SEA COUNCIL)	Malaysia
830	Southern and Eastern African Trade Information and Negotiation Institute (SEATINI)	Uganda
831	Southern and Eastern African Trade Information and Negotiations Institute (SEATINI)	Zimbabwe
832	South-North Federation (ZNF)	Netherlands
833	Specialty Steel Industry of North America (SSINA)	USA
834	Stakeholder Forum for our Common Future (UNED-UK)	UK
835	Stop the New Round! Coalition	Philippines
836	Sugar Industry Trade Association	Thailand
837	Sustainable Development Policy Institute (SDPI)	Pakistan
838	Swadeshi Jagaran Foundation	India
839	Swedish Confederation of Professional Employees (TCO)	Sweden
840	Swedish Society for Nature Conservation (SSNC)	Sweden
841	Swiss Farmers Union (SBV)	Switzerland
842	Swiss Society of Chemical Industries (SGCI)	Switzerland
843	Syndicat National des Fabricants de Sucre de France (SNFS)	France
844	Team for Human Resource Education and Action for Development (THREAD)	India
845	Tebtebba Foundation (Indigenous People's International Centre for Policy Research and Education)	Philippines
846	Telecommunications Industry Association (TIA)	USA
847	Thai Cane and Sugar Corp. Ltd	Thailand
848	Thai Sugar Manufacturing Association (TSMA)	Thailand
849	Thai Sugar Millers Corporation Ltd	Thailand
850	The Council of Canadians	Canada
851	The Fertilizer Institute (TFI)	USA



No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
852	Third World Network (TWN)	Malaysia
853	Third World Network-Africa (TWN-Africa)	Ghana
854	Tierra Humana A.C.	Mexico
855	TMJ Society of California	USA
856	Trade & Development Studies Centre Trust (TRADES CENTRE)	Zimbabwe
857	Trade & Investment Foundation for Africa	USA
858	Trade Information Project (TIP)	Switzerland
859	Trade Justice Movement	UK
860	Trade Research Consortium	USA
861	Trade Union Advisory Committee to the OECD (TUAC)	France
862	Trade Union Confederation of Arab Maghreb Workers	Tunisia
863	Trade Union Congress of Tanzania (TUCTA)	Tanzania
864	Traidcraft Exchange	UK
865	Trans Atlantic Consumer Dialogue (TACD)	UK
866	TransAtlantic Business Dialogue (TABD)	USA
867	TransFair USA	USA
868	Transparency International USA	USA
869	Trocaire	Ireland
870	Truth about Trade & Technology	USA
871	U.S. Dairy Export Council	USA
872	U.S. Meat Export Federation (USMEF)	USA
873	Uganda Environmental Education Foundation (UEEF)	Uganda
874	Uganda National Farmers Federation (UNFFE)	Uganda
875	Unión de Comunidades Indígenas de la Región del Istmo	Mexico
876	Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA)	Spain
877	Union des Confédérations de l'Industrie et des Employeurs d'Europe (UNICE)	Belgium
878	Union des consommateurs	Canada
879	Union des industries textiles (UIT)	France
880	Union des producteurs agricoles (UPA)	Canada
881	Union des syndicats des industries des produits amylacés et de leurs dérivés (USIPA)	France
882	Union européenne de radio-télévision (UER)	Belgium
883	Union Française des Industries de l'Habillement (UFIH)	France
884	Unión General de Trabajadores	Spain

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
885	Union Generale des Travailleurs de Cote d'Ivoire	Côte d'Ivoire
886	Union Générale Tunisienne du Travail	Tunisia
887	Union Nacional de Organizaciones Regionales Campesinas Autonomas (UNORCA, A.C.)	Mexico
888	Unión Nacional de Trabajadores	Mexico
889	Union Network International (UNI)	Switzerland
890	Union of Needletrades, Industrial & Textile Employees (UNITE)	USA
891	Union Tunisienne de l'Agriculture et de la Pêche (UTAP)	Tunisia
892	Unione Italiana del Lavoro (UIL)	Italy
893	UNISON	UK
894	United Farm Workers of America, AFL-CIO	USA
895	United States Association of Importers of Textiles and Apparel (USA-ITA)	USA
896	United States Beet Sugar Association	USA
897	United States Council for International Business (USCIB)	USA
898	United States-China Business Council	USA
899	United Steelworkers of America	USA
900	United Trauma Relief	USA
901	Uniterre	Switzerland
902	US Grains Council (Council)	USA
903	US PECC	USA
904	US Rice Producers Association	USA
905	US Vietnam Trade Council	USA
906	US Wheat Associates	USA
907	USA ENGAGE	USA
908	USA Rice Federation	USA
909	US-ASEAN Business Council	USA
910	US-Chile Free Trade Coalition	USA
911	US-Russia Business Council (USRBC)	USA
912	US-Singapore FTA Business Coalition	USA
913	US-South Africa Business Council (USSABC)	USA
914	VeCo-Uganda	Uganda
915	Verband der Chemischen Industrie e.V. (VCI))	Belgium
916	Volontari nel mondo – Focsv	Italy
917	War on Want	UK

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
918	water advocates (wa)	Japan
919	Water for All	USA
920	WEMOS	Netherlands
921	Western Canadian Wheat Growers Association (WCWGA)	Canada
922	Wheat Export Trade Education Committee (WETEC)	USA
923	William Davidson Institute (WDI)	USA
924	Windsor International	Canada
925	Wirtschaftliche Vereinigung Zucker (WVZ)	Germany
926	Women's EDGE	USA
927	Women's Environment and Development Organization (WEDO)	USA
928	Women's International Coalition for Economic Justice (WICEJ)	USA
929	Workers' Educational Association (WEA)	Finland
930	World Confederation of Labour (WCL)	Belgium
931	World Confederation of Labour (WCL)	Belgium
932	World Development Movement (WDM)	UK
933	World Economic Processing Zones Association	USA
934	World Economy, Ecology & Development (Weed)	Germany
935	World Federalist Movement (WFM)	USA
936	World Forum of Civil Society Networks (UBUNTU)	Spain
937	World Forum of Fish Harvesters and Fishworkers	Canada
938	World Forum of Fisher Peoples (WFFP)	India
939	World Information Technology and Services Alliance (WITSA)	USA
940	World Resources Institute (WRI)	USA
941	World Spirits Alliance	UK
942	World Vision International	UK
943	World Wildlife Fund – Mexico (WWF-Mexico)	Mexico
944	World Wildlife Fund – UK (WWF-UK)	UK
945	World Wildlife Fund – USA (WWF-US)	USA
946	Wuppertal Institut für Klima, Umwelt, Energie	Germany
947	WWF Austria	Austria
948	WWF European Policy Office	Belgium
949	WWF International	Switzerland
950	WWF Philippines	Philippines
951	WWF Sweden	Sweden
952	WWF-Brasil	Brazil

No.	Non-Governmental Organizations	Official Based in
953	Youth for Unity and Voluntary Action	India
954	Zambia National Farmers' Union	Zambia
955	Zambia Trade Network (ZTN)	Zambia
956	ZEN KAN SUI (Japan Mariculture Association)	Japan
957	ZEN SAMMA (Japan Stick-held Dip Net Saury Fishery Cooperative Association)	
958	ZEN-NOH (National Federation of Agricultural Co-operative Associations)	Japan
959	ZENSHINREN, National Federation Forest owners Cooperative Associations	Japan

المصدر : موقع منظمة التجارة العالمية على شبكة الإنترنت

